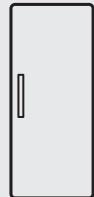




Thinking of you
Electrolux



ERN1300AOW

**CS CHLADNÍČKA
ET KÜLMUTUSKAPP
LV LEDUSSKAPIS
LT ŠALDYTUVAS**

**NÁVOD K POUŽITÍ 2
KASUTUSJUHEND 14
LIETOŠANAS INSTRUKCIJA 26
NAUDOJIMO INSTRUKCIJA 38**

OBSAH

1. BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE	3
2. POPIS SPOTŘEBIČE	5
3. PROVOZ	5
4. PŘI PRVNÍM POUŽITÍ	5
5. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ	6
6. UŽITEČNÉ RADY A TIPY	6
7. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA	7
8. CO DĚLAT, KDYŽ	9
9. INSTALACE	10
10. ZVUKY	11
11. TECHNICKÉ ÚDAJE	13
12. POZNÁMKY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ	13

MYSLÍME NA VÁS

Děkujeme, že jste si zakoupili spotřebič značky Electrolux. Vybrali jste si produkt, se kterým jsou spjaty desítky let profesionálních zkušeností a inovací. Tento důmyslný a stylový spotřebič byl navržen s ohledem na jeho uživatele. Kdykoliv jej tak používáte, můžete se spolehnout, že pokaždé dosáhnete skvělých výsledků.

Vítá Vás Electrolux.

Navštívte naše stránky ohledně:



Rady ohledně používání, brožury, poradce při potížích, servisních informací:
www.electrolux.com



Registrace vašeho spotřebiče, kterou získáte lepší servis:
www.electrolux.com/productregistration



Nákupu příslušenství, spotřebního materiálu a originálních náhradních dílů pro váš spotřebič:
www.electrolux.com/shop

PÉČE O ZÁKAZNÍKY A SERVIS

Doporučujeme používat originální náhradní díly.

Při kontaktu se servisním střediskem se ujistěte, že máte k dispozici následující údaje.

Tyto informace jsou uvedeny na typovém štítku. Model, výrobní číslo (PNC), sériové číslo.



Upozornění / Důležité bezpečnostní informace.



Všeobecné informace a rady



Upozornění k ochraně životního prostředí

Změny vyhrazeny.



BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

V zájmu své bezpečnosti a správného chodu spotřebiče si před jeho instalací a prvním použitím pozorně Přečtěte návod k použití včetně rad a upozornění. K ochraně před nežádoucími omyly a nehodami je důležité, aby se všechny osoby, které budou používat tento spotřebič, seznámily s jeho provozem a bezpečnostními funkcemi. Tyto pokyny uschověte a zajistěte, aby zůstaly u spotřebiče i v případě jeho přestěhování na jiné místo nebo prodeje dalším osobám, aby se tak všichni uživatelé po celou dobu životnosti spotřebiče mohli rádně informovat o jeho používání a bezpečnosti.

Dodržujte pokyny uvedené v tomto návodu k použití, abyste neoohrozili své zdraví a majetek, a uvědomte si, že výrobce neručí za úrazy a poškození způsobené jejich nedodržením.

1.1 Bezpečnost dětí a hendikepovaných osob

- Tento spotřebič nesmějí používat osoby (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo bez patřičných zkušeností a znalostí, pokud je nesledují osoby odpovědné za jejich bezpečnost, nebo jim nedávají příslušné pokyny k použití spotřebiče.
- Na děti je třeba dohlédnout, aby si se spotřebičem nehrály.
- Všechny obaly uschověte z dosahu dětí. Hrozí nebezpečí udušení.
- Jestliže likvidujete starý spotřebič, vytáhněte zástrčku ze zásuvky, odřízněte napájecí kabel (co nejbliže u spotřebiče) a odstraňte dveře, aby nedošlo k úrazu dětí elektrickým proudem, nebo se děti nemohly zavřít uvnitř.
- Jestliže je tento spotřebič vybaven magnetickým těsněním dveří a nahrazuje starší spotřebič s pružinovým zámkem (západkou) na dveřích nebo víku, nezapomeňte před likvidací pružinový zámek znehodnotit. Děti se pak nemohou ve spotřebiči zavřít jako ve smrtelně nebezpečné pasti.

1.2 Všeobecné bezpečnostní informace



UPOZORNĚNÍ

Udržujte volně průchodné větrací otvory na povrchu spotřebiče nebo kolem vestavěného spotřebiče.

- Tento spotřebič je určen k uchovávání potravin nebo nápojů v běžné domácnosti, jak je uvedeno v návodu k použití.
- K urychlení odmrzování nepoužívejte mechanické nebo jiné pomocné prostředky.
- V prostoru chladicích spotřebičů nepoužívejte jiné elektrické přístroje (např. výrobníky zmrzliny) než typy schválené k tomuto účelu výrobcem.
- Nepoškozujte chladicí okruh.
- Chladivo isobutan (R600a), které je obsaženo v chladicím okruhu spotřebiče, je zemní plyn, který je dobré snášen životním prostředím, ale je za určitých podmínek hořlavý.

Během přepravy a instalace spotřebiče dbejte na to, aby nedošlo k poškození žádné části chladicího okruhu.

Pokud dojde k poškození chladicího okruhu:

- odstraňte z blízkosti spotřebiče otevřený oheň a všechny jeho možné zdroje
- důkladně vyvětrejte místnost, ve které je spotřebič umístěny.
- Změna technických parametrů nebo jakákoli jiná úprava spotřebiče je nebezpečná. Jakékoli poškození kabelu může způsobit zkrat, požár nebo úraz elektrickým proudem.



UPOZORNĚNÍ

Jakoukoliv elektrickou součást (napájecí kabel, zástrčku, kompresor) smí z důvodu možného rizika vyměňovat pouze autorizovaný zástupce nebo kvalifikovaný pracovník servisu.

- Napájecí kabel se nesmí nastavovat.
- Zkontrolujte, zda není zástrčka stlačená nebo poškozená zadní stranou spotřebiče. Stlačená nebo poškozená zástrčka se může přehřát a způsobit požár.
- Ověřte si, zda je zástrčka spotřebiče dobře přistupná.
- Netahejte za napájecí kabel.
- Pokud je síťová zásuvka uvolněná, nezasunujte do ní zástrčku. Hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem nebo požáru.
- Spotřebič se bez krytu žárovky vnitřního osvětlení (je-li součástí vybavení) nesmí provozovat.

- Tento spotřebič je těžký. Při přemisťování spotřebiče budte proto opatrní.
- Nevytahujte věci z mrazicího oddílu, ani se jich nedotýkejte, máte-li vlnké nebo mokré ruce, protože byste si mohli způsobit odřeniny nebo omrzliny.
- Spotřebič nesmí být dlouhodobě vystaven přímému slunečnímu záření.
- V tomto spotřebiči se používají speciální žárovky (jsou-li součástí výbavy) určené pouze pro použití v domácích spotřebičích. Tyto žárovky nejsou vhodné pro osvětlení místností.

1.3 Denní používání

- Ve spotřebiči nestavte horké nádoby na plastové části spotřebiče.
- Neskladujte ve spotřebiči hořlavé plyny anebo kapaliny, protože by mohly vybuchnout.
- Pokyny výrobce spotřebiče týkající se uchování potravin je nutné přísně dodržovat. Říďte se příslušnými pokyny.

1.4 Čištění a údržba

- Před čištěním nebo údržbou vždy spotřebič vypněte a vytáhněte sítovou zástrčku ze sítě.
- Nečistěte spotřebič kovovými předměty.
- Pravidelně kontrolujte a čistěte odtokový otvor na rozmrazenou vodu. Je-li zanesený, uvolněte ho. Jestliže je otvor upcarán, rozlije se voda na dno chladničky.

1.5 Instalace



U elektrického připojení se pečlivě řídte pokyny uvedenými v příslušných odstavcích.

- Vybalte spotřebič a zkontrolujte, zda není poškozený. Je-li spotřebič poškozený, nezapojujte ho do sítě. Případné poškození okamžitě nahlaste prodejci, u kterého jste spotřebič kupili. V tomto případě si uschovejte obal.

- Doporučujeme vám, abyste se zapojením spotřebiče počkali nejméně čtyři hodiny, aby olej mohl natéct zpět do kompresoru.
- Okolo spotřebiče musí být dostatečná cirkulace vzduchu, jinak by se přehříval. K dosažení dostatečného větrání se řídte pokyny k instalaci.
- Pokud je to možné, měl by spotřebič stát zadní stranou ke stěně, aby byly jeho horké části nepřístupné (kompressor, kondenzátor), a nemohli jste o ně zachytit nebo se spálit.
- Spotřebič nesmí být umístěn v blízkosti radiátorů nebo sporáků.
- Zkontrolujte, zda je zástrčka po instalaci spotřebiče přístupná.
- Připojujte pouze ke zdroji pitné vody (pokud je k dispozici vodovodní připojka).

1.6 Servis

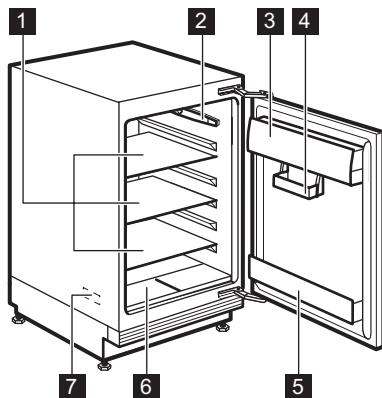
- Jakékoli elektrikářské práce, nutné pro zapojení tohoto spotřebiče, smí provádět pouze kvalifikovaný elektrikář nebo osoba s příslušným oprávněním.
- Pokud je spotřebič nutné opravit, obraťte se na autorizované servisní středisko, které smí použít výhradně originální náhradní díly.

1.7 Ochrana životního prostředí



Tento přístroj neobsahuje plyny, které mohou poškodit ozónovou vrstvu, ani v chladicím okruhu, ani v izolačních materiálech. Spotřebič nelikvidujte společně s domácím odpadem a smetím. Izolační pěna obsahuje hořlavé plyny: spotřebič je nutné zlikvidovat podle příslušných předpisů, které získáte na obecním úřadě. Zabraňte poškození chladicí jednotky, hlavně vzadu v blízkosti výměníku tepla. Materiály použité u tohoto spotřebiče označené symbolem jsou recyklovatelné.

2. POPIS SPOTŘEBIČE



- | | |
|----------|-------------------------------------|
| 1 | Ukládací police |
| 2 | Ovladač teploty a vnitřní osvětlení |
| 3 | Oddíl s víkem pro máslo a sýry |
| 4 | Variabilní skladovací box |
| 5 | Držák na lahve |
| 6 | Koš na ovoce a zeleninu |
| 7 | Typový štítek (uvnitř) |

3. PROVOZ

3.1 Zapnutí

Zasuňte zástrčku do nástěnné zásuvky.
Otočte regulátorem teploty doprava na střední nastavení.

3.2 Vypnutí

Chcete-li spotřebič vypnout, otočte regulátorem teploty do polohy "O".

3.3 Regulace teploty

Teplota se reguluje automaticky.
Chcete-li spotřebič nastavit, postupujte takto:
 • otočte regulátorem teploty směrem na nižší nastavení, chcete-li dosáhnout vyšší teploty.
 • otočte regulátorem teploty směrem na vyšší nastavení, chcete-li dosáhnout nižší teploty.



Nejvhodnější je obvykle střední nastavení.

Při hledání přesného nastavení mějte na paměti, že teplota uvnitř spotřebiče závisí na:

- teplotě místnosti
- četnosti otevření dveří
- množství vložených potravin
- umístění spotřebiče.



Jestliže je okolní teplota vysoká, nebo je spotřebič zcela zaplněný, a spotřebič je přitom nastavený na nejnižší teplotu, může běžet nepřetržitě a na zadní stěně se pak tvoří námraza. V tomto případě je nutné nastavit vyšší teplotu, aby se spotřebič automaticky odmrazil, a tím snížil spotřebu energie.

4. PŘI PRVNÍM POUŽITÍ

4.1 Čistění vnitřku spotřebiče

Před prvním použitím spotřebiče vymyjte vnitřek a všechno vnitřní příslušenství vlažnou vodou s trohou neutrálního mycího prostředku, abyste

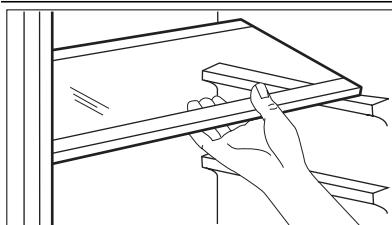
odstranili typický pach nového výrobku, a pak vše důkladně utřete do sucha.



Nepoužívejte čisticí prostředky nebo abrazivní prášky, které mohou poškodit povrch spotřebiče.

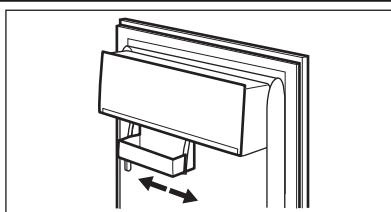
5. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ

5.1 Přemístitelné police



Na stěnách chladničky jsou drážky, do kterých se podle přání zasunují police.

5.2 Umístění dveřních polic



Tento model je vybaven variabilním skladovacím boxem, který je umístěn pod dveřní příhrádkou a lze jej vysunout na stranu.

Pro důkladnější čištění mohou být horní a dolní dveřní police snadno vyjmuty a opět nasazeny.

6. UŽITEČNÉ RADY A TIPY

6.1 Normální provozní zvuky

- Když je chladicí kapalina čerpána chladicím hadem nebo potrubím, můžete slyšet zvuk slabého bublání či zurčení. Nejde o závadu.
- Když je kompresor spuštěný a čerpá se chladící médium, může to být doprovázeno drnčením nebo pulsujícím zvukem kompresoru. Nejde o závadu.
- Tepelné roztažení může způsobit náhlé zapráškání. Jde o přirozený a neškodný fyzikální jev. Nejde o závadu.
- Když se kompresor spustí nebo vypne, můžete zaslechnout slabé kliknutí regulátoru teploty. Nejde o závadu.

6.2 Tipy pro úsporu energie

- Neotvírejte často dveře, ani je nenechávejte otevřené déle, než je nezbytně nutné.
- Jestliže je okolní teplota vysoká, regulátor teploty je na vyšším nastavení a spotřebič je zcela zaplněný, může kompresor běžet nepřetržitě a na výparníku se pak tvoří námra-

za nebo led. V tomto případě je nutné nastavit regulátor teploty na nižší nastavení, aby se spotřebič automaticky odmrázil, a tím snížil spotřebu energie.

6.3 Tipy pro chlazení čerstvých potravin

K dosažení nejlepšího výkonu:

- do chladničky nevkládejte teplé potraviny nebo tekutiny, které se odpařují;
- potraviny zakryjte nebo je zabalte, zejména mají-li silnou vůni;
- potraviny položte tak, aby okolo nich mohl proudit volně vzduch.

6.4 Tipy pro chlazení

Užitečné rady:

Maso (všechny druhy): zabalte do polyetylénového sáčku a položte na skleněnou polici nad zásuvku se zeleninou.

Z hlediska bezpečné konzumace takto skladujte maso pouze jeden nebo dva dny.
 Vařená jídla, studená jídla apod.: můžete zakrýt a položit na jakoukoli polici.
 Ovoce a zelenina: musí být důkladně očištěné, vložte je do speciální zásuvky (nebo zásuvek), které jsou součástí vybavení.
 Máslo a sýr: musí být ve speciální vzduchotěsné nádobě nebo zabalené do hliníkové fólie či do

polyetylénového sáčku, aby k nim měl vzduch co nejméně přístup.
 Láhve s mlékem: musí být uzavřeny víčkem a uloženy v držáku na láhve ve dveřích.
 Banány, brambory, cibule a česnek smí být v chladničce pouze tehdy, jsou-li zabalené.

7. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA



POZOR

Před každou údržbou vytáhněte zástrčku spotřebiče ze zdroje elektrického napájení.



Tento spotřebič obsahuje uhlodovidky v chladící jednotce; údržbu a doplňování smí proto provádět pouze autorizovaný pracovník.

7.1 Pravidelné čištění

Spotřebič je nutné pravidelně čistit:

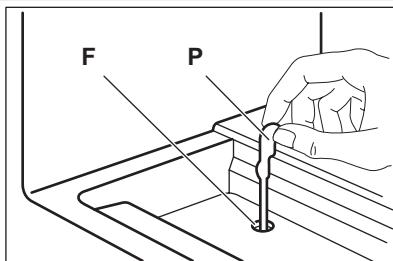
- vnitřní prostor omývajte roztokem teplé vody a jedlé sody (5 ml na 0,5 litru vody)
- pravidelně kontrolujte těsnění dvířek a otírejte je, aby bylo čisté, bez usazených nečistot
- důkladně vše opláchněte a osušte.



Nehýbejte s žádnými trubkami nebo kabely uvnitř spotřebiče, netahujte za ně a nepoškozujte je.

Nikdy nepoužívejte k čištění vnitřku spotřebiče abrazivní prášky, vysoce parfémované čisticí prostředky nebo vosková leštědla, protože mohou poškodit povrch a zanechat silný pach.

7.2 Odmrazování chladničky



Jednou ročně vyndejte větrací mřížku ve spodní části spotřebiče a vzduchové kanálky vyčistěte vysavačem. Tím se zlepší výkon spotřebiče a sníží spotřeba energie.



POZOR

Dbejte na to, abyste nepoškodili chladicí systém.

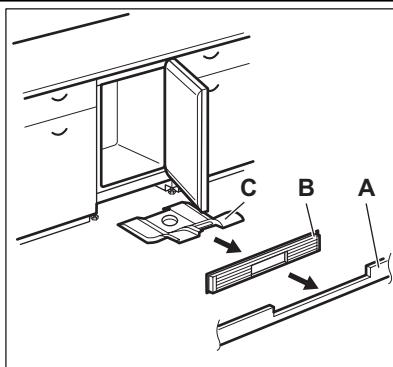
Řada prostředků na čištění povrchů v kuchyni obsahuje chemikálie, které mohou poškodit umělou hmotu použitou v tomto spotřebiči. Doporučujeme proto čištět povrch spotřebiče pouze teplou vodou s trohou tekutého mycího prostředku na nádobí.

Po čištění znovu připojte spotřebič k elektrické síti.

Během normálního používání se námraza automaticky odstraňuje z výparníku chladicího oddílu při každém vypnutí motoru kompresoru. Rozmazaná voda vytéká žlábkem do speciální nádoby na zadní straně spotřebiče nad motorem kompresoru, kde se odpařuje.

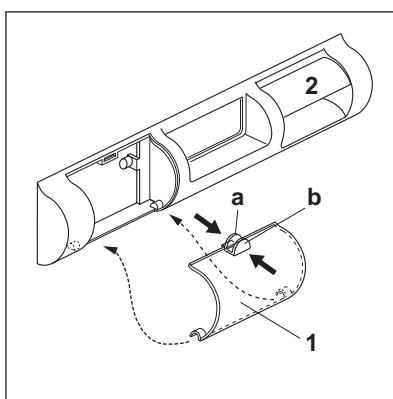
Odtokový otvor (F) pro rozmrazenou vodu, který se nachází pod zásuvkami na salát, se musí pravidelně čistit, aby voda nemohla přetéct a kapat na uložené potraviny. Používejte speciální čisticí nástroj (P), který najdete již zasunutý do odtokového otvoru.

7.3 Čištění vzduchových kanálků



1. Odstraňte podstavec (A), a poté větrací mřížku (B).
2. Vyčistěte větrací mřížku.
3. Opatrně vytáhněte deflektor vzduchu (C) a zkontrolujte, zda se zde nenachází žádná zbývající voda z rozmrazování.
4. Vyčistěte spodní část spotřebiče vysavačem.

7.4 Čištění filtru větrání



Tento spotřebič je vybaven filtrem na přívodu vzduchu (1) a výstupním vzduchovým kanálem (2) na větrací mřížce.

Filtr lze pro umytí vyjmout.

1. Prsty uchopte příchytky (a) a (b).
2. Zatlačte filtr dolů.
3. Vytáhněte filtr ven.
Pro opětovné nasazení filtru provedte postup obráceně.

7.5 Vyřazení spotřebiče z provozu

Jestliže spotřebič nebudete po dlouhou dobu používat, proveďte následná opatření:

1. odpojte spotřebič od sítě
2. vyměte všechny potraviny
3. odmrazte a vyčistěte spotřebič a všechno příslušenství

4. nechte dveře pootevřené, abyste zabránili vzniku nepříjemných pachů.



Pokud necháte spotřebič zapnutý, požádejte někoho, aby ho občas zkонтroloval, zda se potraviny nekazí, např. z důvodu výpadku proudu.

8. CO DĚLAT, KDYŽ...



UPOZORNĚNÍ

Před zahájením hledání a odstraňování závady vytáhněte zástrčku ze síťové zásuvky.



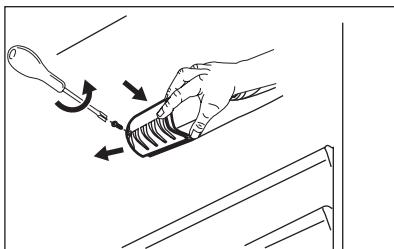
Během normálního používání vydává spotřebič různé zvuky (kompresor, chladící okruh).

Odstraňování závady, které není uvedeno v tomto návodu, smí provádět pouze kvalifikovaný elektrikář nebo osoba s příslušným oprávněním.

Problém	Možná příčina	Řešení
Spotřebič nefunguje. Osvětlení nefunguje.	Spotřebič je vypnutý.	Zapněte spotřebič.
	Zástrčka není zasunutá správně do zásuvky.	Zástrčku zasuňte správně do zásuvky.
	Spotřebič je bez proudu. Zásuvka není pod proudem.	Zasuňte do zásuvky zástrčku jiného elektrického spotřebiče. Obrat'te se na kvalifikovaného elektrikáře.
Osvětlení nefunguje.	Osvětlení je v pohotovostním režimu.	Zavřete a otevřete dveře.
	Vadná žárovka.	Viz "Výměna žárovky".
Kompresor funguje nepřetržitě.	Není správně nastavená teplota.	Nastavte vyšší teplotu.
	Dveře nejsou správně zavřené.	Viz "Zavření dveří".
	Otvírali jste příliš často dveře.	Nenechávejte dveře otevřené déle, než je nezbytně nutné.
	Teplota potravin je příliš vysoká.	Nechte potraviny vychladnout na teplotu místnosti, a teprve pak je vložte do spotřebiče.
	Teplota v místnosti je příliš vysoká.	Snižte teplotu místnosti.
Po vnitřní zadní stěně chladničky stéká voda.	Během automatického odmrzování se na zadní stěně rozmrazuje námraza.	Nejde o závadu.
V chladničce teče voda.	Odtokový otvor je ucpaný.	Vyčistěte odtokový otvor.
	Vložené potraviny brání odtoku vody do odtokového otvoru.	Přemístěte potraviny tak, aby se nedotýkaly zadní stěny.
Na podlahu teče voda.	V deflektoru vzduchu je příliš mnoho vody.	Vyčistěte deflektor vzduchu.
Teplota ve spotřebiči je příliš nízká.	Není správně nastavená teplota.	Nastavte vyšší teplotu.
Teplota ve spotřebiči je příliš vysoká.	Není správně nastavená teplota.	Nastavte nižší teplotu.
	Dveře nejsou správně zavřené.	Viz "Zavření dveří".

Problém	Možná příčina	Řešení
	Teplota potravin je příliš vysoká.	Nechte potraviny vychladnout na teplotu místnosti, a teprve pak je vložte do spotřebiče.
	Vložili jste příliš velké množství potravin najednou.	Dávajte do spotřebiče raději méně potravin.
	Ve spotřebiči neobíhá chladný vzduch.	Vždy zkонтrolujte, zda ve spotřebiči může dobré obíhat chladný vzduch.

8.1 Výměna žárovky



1. Vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
2. Uvolněte šroub z krytu žárovky.
3. Odstraňte kryt žárovky (viz obrázek).
4. Žárovku vyměňte za novou o stejném výkonu a určenou pouze pro použití v domácích spotřebičích. (maximální výkon je zobrazen na krytu žárovky).
5. Nasadte kryt žárovky.
6. Utáhněte šroub krytu žárovky.
7. Zasuňte zástrčku do zásuvky.
8. Otevřete dvířka spotřebiče. Přesvědčte se, že se osvětlení rozsvítí.

8.2 Zavření dveří

1. Vycistěte těsnění dveří.
2. Pokud je to nutné, dveře seřidte. Řídte se pokyny v části „Instalace“.

3. V případě potřeby vadné těsnění dveří vyměňte. Obraťte se na autorizované servisní středisko.

9. INSTALACE



UPOZORNĚNÍ

Přečtěte si pečlivě "Bezpečnostní informace" ještě před instalací k zajištění bezpečnosti a správného provozu spotřebiče.

9.1 Umístění

Tento spotřebič můžete umístit v suché, dobře větrané místnosti (garáži nebo ve sklepě), chcete-li ale dosahovat optimálního výkonu, instalujte jej tam, kde teplota prostředí odpovídá klimatické třídě uvedené na typovém štítku spotřebiče:

Klimatická třída	Okolní teplota
SN	+10 °C až +32 °C
N	+16 °C až +32 °C
ST	+16 °C až +38 °C
T	+16 °C až +43 °C

9.2 Připojení k elektrické síti

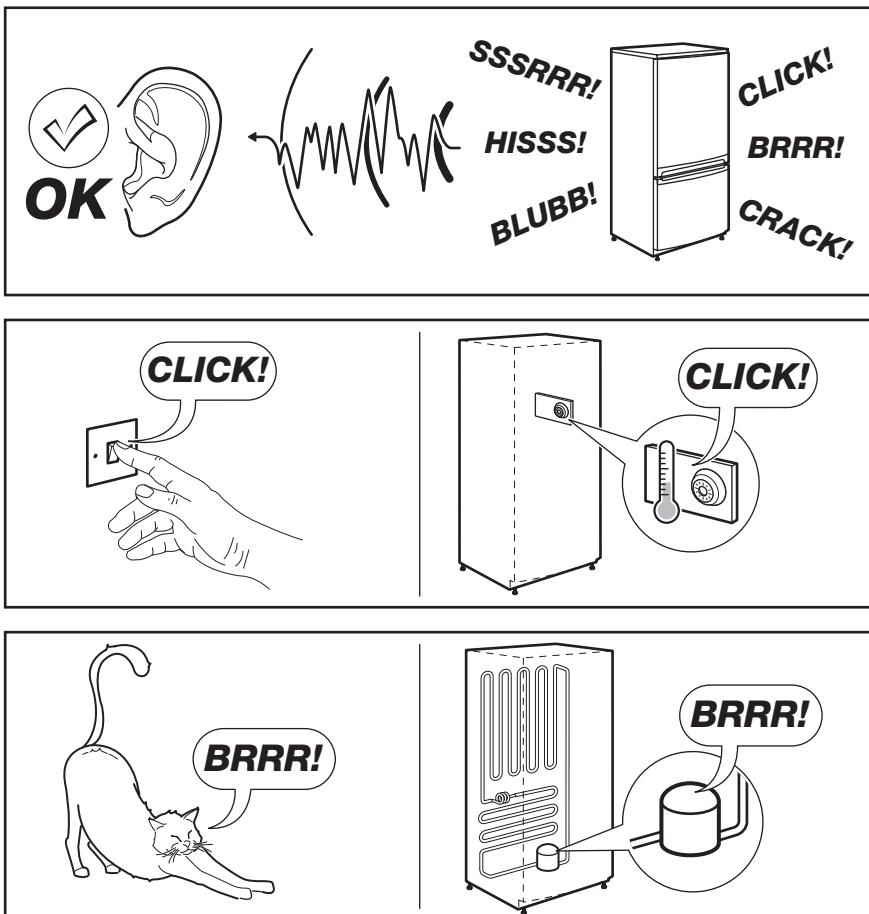
Spotřebič smí být připojen k síti až po ověření, že napětí a frekvence uvedené na typovém štítku odpovídají napětí v domácí síti. Spotřebič musí být podle zákona uzemněn. Zástrčka napájecího kabelu je k tomuto účelu vyba-

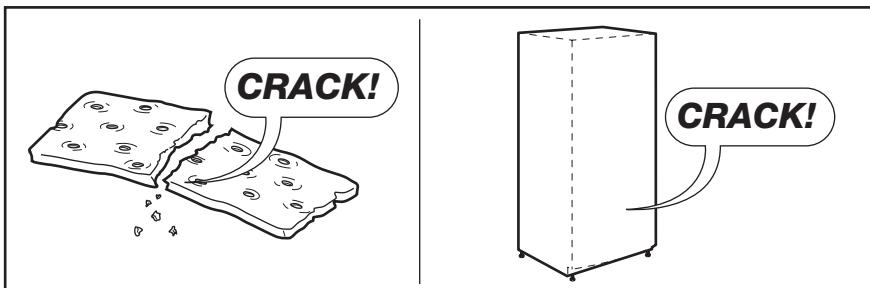
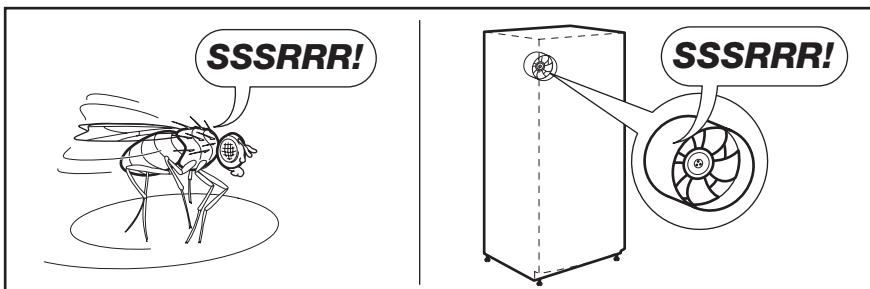
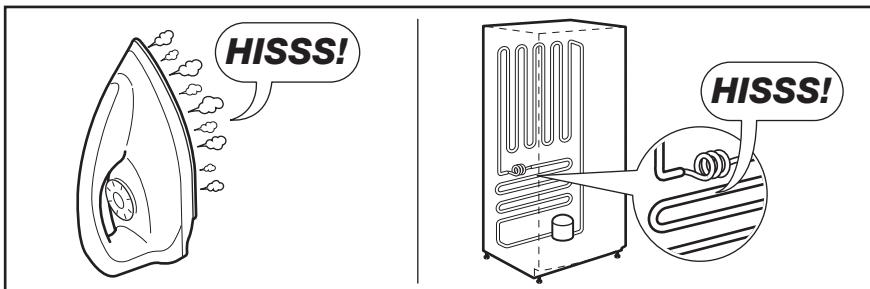
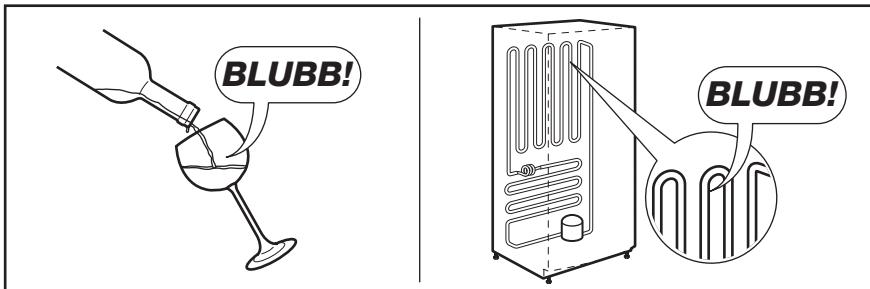
vena příslušným kontaktem. Pokud není domácí zásuvka uzemněná, poradte se s odborníkem a připojte spotřebič k samostatnému uzemnění v souladu s platnými předpisy.

Výrobce odmítá veškerou odpovědnost v případě nedodržení výše uvedených pokynů.
Tento spotřebič je v souladu se směrnicemi EHS.

10. ZVUKY

Během normálního provozu vydává spotřebič různé zvuky (kompresor, cirkulace chladiva).





11. TECHNICKÉ ÚDAJE

Rozměry	
Výška	815 mm
Šířka	560 mm
Hloubka	550 mm
Napětí	230-240 V
Frekvence	50 Hz

Technické údaje jsou uvedeny na typovém štítku umístěném navnitřní levé straně spotřebiče a na energetickém štítku.

12. POZNÁMKY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Recyklujte materiály označené symbolem .

Obaly vyhodte do příslušných odpadních kontejnerů k recyklaci.

Pomáhejte chránit životní prostředí a lidské zdraví a recyklovat elektrické a elektronické

spotřebiče určené k likvidaci. Spotřebiče označené příslušným symbolem  nelikvidujte spolu s domovním odpadem. Spotřebič odevzdějte v místním sběrném dvoře nebo kontaktujte místní úřad.

SISUKORD

1. OHUTUSINFO	15
2. SEADME KIRJELDUS	17
3. KÄITUS	17
4. ESIMENE KASUTAMINE	17
5. IGAPÄEVANE KASUTAMINE	18
6. VIHJEID JA NÄPUNÄITEID	18
7. PUHASTUS JA HOOLDUS	19
8. MIDA TEHA, KUI...	21
9. PAIGALDAMINE	22
10. HELID	23
11. TEHNILISED ANDMED	25
12. JÄÄTMEKÄITLUS	25

SULLE MÕELDES

Täname Teid selle Electroluxi seadme ostmise eest. Olete valinud toote, mille loomisel on rakendatud pikaaegset professionaalset kogemust ja innovatsiooni. Nutika ja stiilse disaini kõrval ei ole unustatud ka Teid. Ükskõik, millal Te seda ka ei kasuta – suurepärastes tulemustes võite alati alati kindel olla.

Teretulemast Electroluxil!

Külastage meie veebisaiti:



Leiate nõuandeid, brošüüre, veaotsingu, teavet teeninduse kohta:
www.electrolux.com



Võite registreerida oma toote parema teeninduse saamiseks:
www.electrolux.com/productregistration



Saate osta lisaseadmeid, tarvikuid ja originaalvaruosi:
www.electrolux.com/shop

KLIENTITEENINDUS

Soovitame alati kasutada originaalvaruosi.

Teenindusse poördumisel peaksid teil olema varuks järgmised andmed.
Andmed leiate andmesildilt. Mudel, tootenumber (PNC), seerianumber.



Hoiatus / oluline ohutusinfo.



Üldine info ja nõuanded



Keskonnainfo

Jääetakse õigus teha muutusi.



OHUTUSINFO

Teie turvalisuse huvides ning tagamaks õiget kasutamist lugege kasutusjuhend, sh näpunäited ja hoiatused, hoolikalt läbi, enne kui paigaldate masina ja kasutate seda esimest korda. Et vältida asjatuid vigu ja õnnetus, on tähtis tagada, et köik seadet kasutavad inimesed tunneksid põhjalikult selle käitamist ja ohutusseadiseid. Hoidke need juhisid alles ja veenduge, et need oleksid alati seadmega kaasas, kui selle asukohta muudetakse või seadme müümise korral, nii et köik kasutajad oleksid kogu seadme kasutusaja jooksul selle kasutamiseest ja ohutusest põhjalikult informeeritud.

Etu ja materiaalse vara turvalisuse huvides tuleb kinni pidada selles kasutusjuhendis toodud ettevaatusabinõudest, sest mittejärgimisest tingitud kahjustuste eest tootja ei vastuta.

1.1 Laste ja riskirühma kuuluvate inimeste turvalisus

- See seade ei ole ette nähtud kasutamiseks isikute (sh laste) poolt, kelle füüsilised, sensorid või vaimsed võimed või kogemuse ja teadmiste puudus seda ei võimalda, v.a. juhul, kui nende üle teostab järelvalvet või neid juhendab seadme kasutamisel isik, kes nende turvalisuse eest vastutab.
- Laste puhul tuleb jälgida, et nad seadmega mängima ei hakkaks.
- Hoidke kogu pakend lastele kättesaadus kohas. Lämbumisoht.
- Seadme utiliseerimisel tömmake pistik pesast välja, lõigake toitekaabel läbi (võimalikult seadme lähealalt) ja võtke ära uks, et mängivad lapsed ei saaks elektrilööki ega sulgeks end kappi.
- Juhul kui käesolev magnetiseeritud uksetihenditega versioon vahetab välja vanema vedrulukustussüsteemiga seadme, siis enne vana seadme ärviskamist veenduge, et lukustusmehhanism poleks võimalik enam kasutada. Vastasel juhul võib seade muutuda lapse jaoks surmalöksuks.

1.2 Üldine ohutus



HOIATUS

Hoidke ventilatsiooniavad vabad nii eraldiseisva kui ka sisseehitatud seadme puhul.

- Seade on mõeldud toiduainete ja/või jookide selles juhises kirjeldatud viisil koduseks säilitamiseks.
 - Ärge kasutage sulatamise kiirendamiseks mehaanilisi seadmeid või muid kunstlikke vahendeid.
 - Ärge kasutage külmissugulisi muid elektriseadmeid (näiteks jäätisevalmistajaid), kui tootja ei ole vastavat sobivat otsest kinnitanud.
 - Vältige jahutusaine süsteemi kahjustamist.
 - Külmiku jahutussüsteemis olev jahutusaine isobutan (R600a) on üsna keskkonnaohutu, kuid siiski tuleohtlik looduslik gaas.
- Seadme transpordi ja paigaldamise ajal tuleb vältida jahutusaine süsteemi komponentide kahjustamist.
- Kui jahutusaine süsteem peaks viga saama:
- vältige tuleallikate lähedust,
 - õhutage põhjalikult ruumi, milles seade paikneb.
- Seadme parameetrite muutmine või selle mistahes viisil modifitseerimine on ohtlik. Toitejuhime kahjustamine võib põhjustada lühihenduse, tulekahju ja/või elektrilöögi.



HOIATUS

Elektriliste komponentide (toitejuhe, pistik, kompressor) asendustööd tuleb ohu välitmiseks tellida kvalifitseeritud tehnikult või teenusepakkujalt.

- Toitejuhme pikendamine on keelatud.
- Veenduge, et toitepistik ei ole seadme tagakülje poolt muljutud ega kahjustatud. Muljutud või kahjustatud toitepistik võib üle kuumeneda ja põhjustada tulekahju.
- Tagage juurdepääs seadme toitepistikuile.
- Ärge eemaldage pistikut juhtmest tömbamise teel.
- Kui toitepesa logiseb, siis ärge toitepistikut sisestage. Elektrilöögi- või tuleohut!
- Seadet ei tohi kasutada ilma sisevalgusti katteta (kui see on ette nähtud).
- See seade on raske. Seda liigutades olge ettevaatlik.
- Ärge eemaldage ega puudutage sügavkülmast olevaid esemeid, kui teie käed on niisked/märjad, kuna see võib põhjustada nahamarrastusi või külmahaavandeid.

- Vältige seadme pikemaajalist kokkupuudet ot-sese päikesevalgusega.
- Selles seadmes kasutatavad lambid (kui need on ette nähtud) on möeldud kasutamiseks üksnes kodumasinates. Need ei sobi ruumide valgustamiseks.

1.3 Igapäevane kasutamine

- Ärge asetage seadme plastpindadele kuumi nõusid.
- Ärge hoidke seadmes süttivaid gaase ega vedilikke, sest need võivad plahvatada.
- Seadme tootja antud säilitussoovitusi tuleks täpselt järgida. Tutvuge vastavate juhistega.

1.4 Hooldus ja puhastamine

- Enne hooldust lülitage seade välja ja eemal-dage toitepistik seinakontaktist.
- Ärge kasutage seadme puhastamiseks metallseemeid.
- Kontrollige regulaarselt külmutuskäpi sulamis-vee ärvoolu. Vajadusel puhastage ärvoo-luava. Kui see on ummistonud, koguneb vesi seadme põhja.

1.5 Paigaldamine



Elektriühenduse puhul jälgige hoolikalt vastavas alalöigus toodud juhiseid.

- Pakkige seade lahti ja kontrollige kahjustuste osas. Ärge ühendage seadet, kui see on viga saanud. Teatage võimalikes kahjustustest ko-heselt toote müüjale. Sel juhul jätké pakend alles.
- On soovitatav enne seadme taasühendamist oodata vähemalt kolm tundi, et õli saaks kom-pressorisse tagasi voolata.

- Seadme ümber peab olema küllaldane öhu-ringlus, selle piuudumine toob kaasa ülekuu-menemise. Et tagada küllaldane ventilatsioon, järgige paigaldamisjuhiseid.
- Kus võimalik, peaks seadme tagakülg olema vastu seina, et vältida soojade osade (kom-pressor, kondensaator) puudutamist ja võima-likke põletusi.
- Seade ei tohi asuda radiaatorite või pliitide lä-hedal.
- Pärast seadme paigaldamist veenduge, et toi-tepistikule oleks olemas juurdepääs.
- Ühendage ainult joogiveavarustusega (kui veeühendus on ette nähtud).

1.6 Teenindus

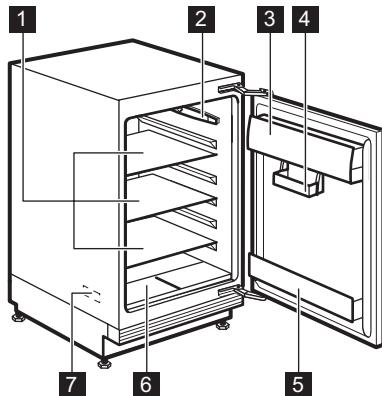
- Kõik masina hoolduseks vajalikud elektritööd peab teostama kvalifitseeritud elektrik või kompetentne isik.
- Käesolev toode tuleb teenindusse viia volita-tud teeninduskeskusesse ja kasutada tohib ainult originaal varuosi.

1.7 Keskonnakaitse



Käesolev seade ei sisalda osooniikihti kahjustada võivaid gaase ei selle kül-mutussüsteemis ega isolatsioonimater-jalides. Seadet ei tohi likvideerida koos muu olmeprügiga. Isolatsioonivaht sisal-dab kergestisüttivaid gaase: seade tu-leb utiliseerida vastavalt kohaldatavatele määrustele, mille saate oma kohali-kust omavalitsusest. Vältige jahutus-seadme kahjustamist, eriti taga soojus-vaheti läheduses. Selles seadmes ka-sutatud materjalid, millel on sümbol , on korduvkasutatavad.

2. SEADME KIRJELDUS



- | | |
|---|---|
| 1 | Hoiuriulid |
| 2 | Temperatuuriregulaator ja sisevalgustus |
| 3 | Kaanega sektsoon või ja juustu hoidmiseks |
| 4 | Eriotsstarbeline hoiukarp |
| 5 | Pudelihoidik |
| 6 | Puu- ja köögiviljilakast |
| 7 | Andmeplaat (sisemine) |

3. KÄITUS

3.1 Sisselülitamine

Ühendage pistik pistikupessa.
Keerake temperatuuri regulaatorit päripäeva keskmisele seadale.

3.2 Väljalülitamine

Seadme väljalülitamiseks keerake temperatuuri regulaator "O" asendisse.

3.3 Temperatuuri reguleerimine

Temperatuuri reguleeritakse automaatselt.
Seadme kasutamiseks toimige järgmisel viisil:

- keerake temperatuuri regulaatorit madalamate seadete suunas, et saavutada minimaalne külmus.
- keerake temperatuuri regulaatorit kõrgemate seadete suunas, et saavutada maksimaalne külmus.



Reeglina on keskmise asend sobivaim.

Kuid täpset seadet valides tuleks meeles pidada, et seadmes valitsev temperatuur sõltub:

- toa temperatuurist
- kui sageli ust avatakse
- kui palju toitu seal säilitatakse
- seadme asukohast.



Kui ümbritsev temperatuur on kõrge või kui köige madalamale temperatuurile reguleeritud seade on täis, võib see pi-devalt töötada, mis põhjustab härmatise tekkimist tagaseinale. Sel juhul tuleb valla kõrgem temperatuur, et oleks võimalik automaatsulatus ja seega mada-lam energiakulu.

4. ESIMENE KASUTAMINE

4.1 Sisemuse puhastamine

Enne seadme esmakordset kasutamist, peske seadme sisemus ja kõik lisatarvikud leige vee ja

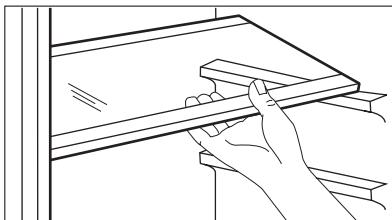
neutraalse seebiga eemaldamaks uutele toode-tele omast lõhna ja kuivatage seade hoolikalt.



Ärge kasutage pesuvahendeid ja abrasiivseid pulbreid, kuna need kahjustavad sisepindu.

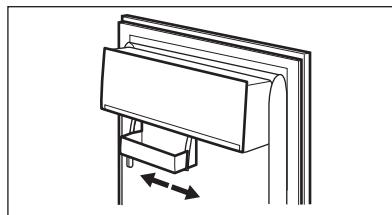
5. IGAPÄEVANE KASUTAMINE

5.1 Liigutavad riiluid



Külmiku seintel on mitu siini, mille abil saab riuidi paigaldada nii, nagu teile meeldib.

5.2 Ukseriiulite paigutamine



Mudeli juurde kuulub ka ukseriiuli all asuv nihutav hoiukarp, mida saab lükata nii vasakule kui ka paremale. Põhjalikumaks puhistuseks saab ülemise ja alumiise ukseriiuli hõlpsalt eemaldada ja hiljem jälle tagasi panna

6. VIHJEID JA NÄPUNÄITEID

6.1 Normaalse tööga kaasnevad helid

- Kui külmatusagensit pumbatakse läbi spiraalide ja torude, võib kuulda nõrka kurisevat ja mulisevat heli. See on normaalne.
- Kui kompressor töötab, toimub jahutusagensi pumpamine ja kuullete kompressorist vihisevat pulseerivat heli. See on normaalne.
- Termiline lainemine võib põhjustada äkilist pragisevat heli. See on loomulik ohutu füüsikaline nähtus. See on normaalne.
- Kui kompressor lülitub sisse või välja, kuulete termostaadi nõrka klöpsatust. See on normaalne.

6.2 Näpunäiteid energia säästmiseks

- Ärge avage ust sageli ega jätké seda lahti kauemaks kui välimatult vajalik.
- Kui ümbrisse temperatuur on kõrge, temperatuuri regulaatori seade kõrgem ja seade on täis laetud, võib kompressor pidevalt töötada, mis põhjustab härmatise või jää tekkimist aurustil. Sel juhul tuleb temperatuuri regulaator keerata madalamale seadele, et võimaldada automaatset sulatust ja säasta nii energiakulu.

6.3 Märkusi värske toidu säilitamiseks külmikus

Parima tulemuse saamiseks:

- ärge säilitage soojat toitu ega auravaid vedelike külmikus;

- katke toit kinni või pakkige sisse, eriti kui sellel on tugev lõhn;
- asetage toit nii, et õhk võiks selle ümber vabalt ringelda.

6.4 Näpunäiteid külmiku kasutamiseks

Kasulikke näpunäiteid:

Liha (iga tüüp): mähkige polüteenkottidesse ja asetage klaasist riulilile köögiviljasahtli kohal. Turvalisuse huvides säilitage sel viisil ainult üks või kaks päeva.

Keedetud toiduained, külmad road jne: tuleks knni katta ja võib asetada mistahes riulilile. Puu- ja köögivilgi: need tuleb korralikult puhastada ja asetada kaasasoleva(te)sse spetsiaalse(te)sse sahtli(te)sse.

Või ja juust: need tuleb panna spetsiaalsetesse õhukindlast sulguvatesse karpidesse või mähkida fooliumi või polüeenkottidesse, et suruda välja võimalikult palju õhku.

Piimapudelid: neil peab olema kork ning neid tuleks hoida uksel olevas pudeliraamis.

Pakendamata banaane, kartuleid, sibulaid ja küüslauku ei tohi hoida külmikus.

7. PUHASTUS JA HOOLDUS



ETTEVAATUST

Enne mistahes hooldustegevust tömmake seadme toitejuhe seinast.



Käesoleva seadme jahutussüsteemis on süsivesinikku; seega peab hooldust ja täitmist korraldama ainult volitatud tehnik.

Kord aastas tuleb eemaldada õhutusrest seadme põhjast ja puhastada õhuavasid tolmuimejaga. Ky veprim do tē përmirësojē rendimentin e pajisjes dhe do tē kursejē konsumin e energijsé.



ETTEVAATUST

Olge ettevaatlik, et mitte kahjustada jahutussüsteemi.

7.1 Pastrimi periodik

Pajisja duhet pastrua rregullisti:

- puhatsage sisemust ja tarvikuid soojal vee ja söögisoodaga (5 ml 0,5 l vee kohta)
- kontrollige regulaarselt ukse tihendeid ja pühkige neid, et need oleksid puhtad
- loputage ja kuivatage põhjalikult.

Mitmed köögipindade puhastusvahendid sisalda-vad kemikaale, mis võivad kahjustada selles seadmes kasutatud plastmasse. Seetõttu soovi-tatakse puhastada seda seadet väljast ainult soojal veega, millele on lisatud pisut nõudepesu-vahendit.

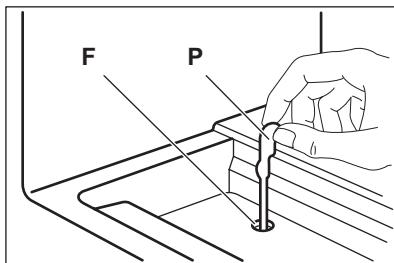
Pärast puhastamist ühendage seade uuesti voo-luvörku.



Ärge tömmake, liigutage ega vigastage torusid ja/või kaableid seadmes.

Ärge kunagi kasutage pesuaineid, abra-siivset pulbit, tugevasti lõhnastatud pu-hastusvahendeid ega vaha sisalda vaid poleerimisvahendeid seadme sisemuse puhastamiseks, sest see kahjustab pin-da ja jätab kappi tugeva lõhma.

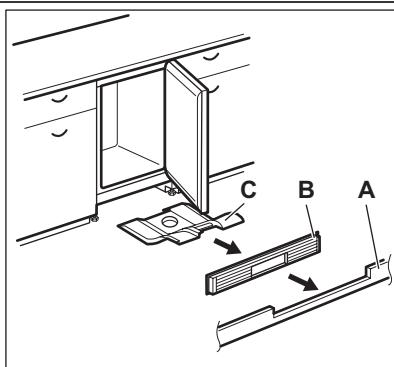
7.2 Külmiku sulatamine



Normaalkasutuse ajal eemaldatakse härmatis külmiku aurusti küljest automaatselt iga kord, kui kompressor seisub. Sulamisvesi nõrgub mööda renni spetsiaalsesse seadme tagaküljel kompressori kohal asuvasse anumassee, kus see aurustub.

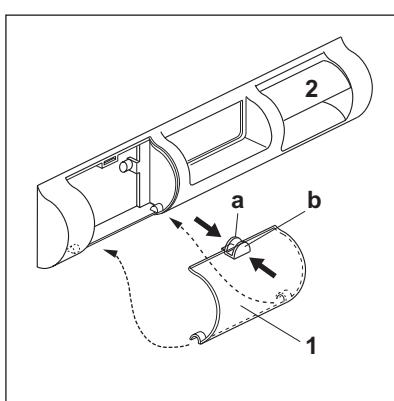
Salatisahtlike all asuvat vee väljavooluava (F) tuleb kindlasti regulaarselt puhastada, et ära hoida vee kogunemist ja külmikus olevatesse toiduainetesse imbumist. Kasutage spetsiaalset puhasatajat (P), mis on väljavooluavasse juba asetatud.

7.3 Öhukanalite puhastamine



1. Eemaldage sokkel (A) ja seejärel öhutusrest (B).
2. Puhastage öhutusrest.
3. Tõmmake õhudeflektor (C) ettevaatlikult välja, veendudes, et sinna pole jäänud sula-misvett.
4. Puhastage seadme alumine osa tolmuime-jaga.

7.4 Öhutusfiltrti puhastamine



Seadme öhutusrestil asuvad õhuvõtufilter (1) ja õhu väljeava (2).

Pesemiseks saab filtri eemaldada.

1. Pigistage klappe (a) ja (b) sõrmedega.
2. Tõmmake filter alla.
3. Tõmmake filter välja.

Filtrti tagasipanemiseks korrage toimingut vastupidises järjekorras.

7.5 Töö vahepealne aeg

Kui seade ei ole pikemat aega kasutusel, rakenage järgmisi abinõusid:

1. lahitage seade vooluvõrgust
2. võtke kogu toit välja
3. ja puhastage seadet ning kõiki tarvikuid

4. jätké uks(ed) lahti, et vältida ebameedava lõhma teket.



Kui kapp jäetakse sisse, tuleb paluda kellelegi seda aeg-ajalt kontrollida, et sees olev toit voolukatkestuse korral ei rikneks.

8. MIDA TEHA, KUI...



HOIATUS

Enne probleemide lahendamist ühendage toitepistik pistikupesast lahti.

Käesolevas kasutusjuhendis mitte leiduva törke kõrvaldamisega võib tegleda ainult kvalifitseeritud elektrik või pädev isik.

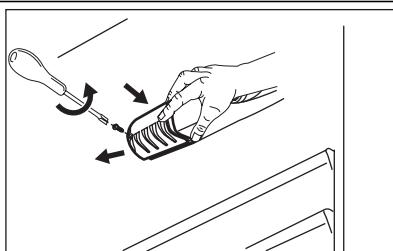


Normaalkasutuse ajal võivad kosta mõningad helid (kompressor, külmutusagensi süsteem).

Probleem	Võimalik põhjus	Lahendus
Seade ei tööta. Lamp ei põle.	Seade on välja lülitatud. Toitepistik ei ole korralikult pistikupessa ühendatud.	Lülitage seade sisse. Ühendage toitepistik pistikupessa õigesti.
Lamp ei põle.	Seade ei saa toidet. Pistikupessa ei ole voolu.	Ühendage pistikupessa mõni muu elektriseade. Võtke ühendust kvalifitseeritud elektrikuga.
Kompressor töötab pidevalt.	Lamp on ooterežiimis.	Sulgege ja avage uks.
	Lamp on defektne.	Vt jaotist "Lambi vahetamine".
Vesi voolab mööda külmuskapi tagapaneeli.	Temperatuur ei ole õigesti seadistatud.	Valige kõrgem temperatuur.
	Seadme uks ei ole korralikult suletud.	Vt jaotist "Ukse sulgemine".
Vesi voolab mööda külmuskapi tagapaneeli.	Ust on avatud liiga tihti.	Ärge hoidke ust lahti kauem kui vaja.
	Mõne toiduaine temperatuur on liiga kõrge.	Enne külmuskappi asetamist laske toidul jahtuda toatemperatuuri.
Vesi voolab mööda külmuskapi tagapaneeli.	Ruumi temperatuur on liiga kõrge.	Alandage ruumi temperatuuri.
	Automaatse sulamisprotsessi ajal sulab tagapaneelil olev härmatis.	See on õige.
Vesi voolab külmuskapi tagapaneeli.	Vee väljavooluava on ummistunud.	Puhastage vee väljavooluava.

Probleem	Võimalik põhjus	Lahendus
	Toiduained takistavad vee voolamist veekogumisnõusse.	Veenduge, et toiduained ei ole vastu tagapaneeeli.
Vesi voolab maha.	Õhudeflektoris on liiga palju vett.	Puhastage õhudeflektorit.
Temperatuur seadmes on liiga madal.	Temperatuuriregulaator ei ole õigesti seadistatud.	Valige kõrgem temperatuur.
Temperatuur seadmes on liiga kõrge.	Temperatuuriregulaator ei ole õigesti seadistatud.	Valige madalam temperatuur.
	Seadme uks ei ole korralikult suletud.	Vt jaotist "Ukse sulgemine".
	Mõne toiduaine temperatuur on liiga kõrge.	Enne külmutuskappi asetamist laske toidul jahtuda toatemperatuuri.
	Samaaegselt on külmutuskappi pandud liiga palju toiduaineid.	Ärge pange külmutuskappi sammaga ega liiga palju toiduaineid.
	Seadmes ei ole külma õhu ringlust.	Veenduge, et seadmes on tagatud külma õhu ringlus.

8.1 Lambi vahetamine



1. Ühendage toitepistik pistikupesast lahti.
2. Eemaldage kruvi lambi katte küljest.
3. Eemaldage lambikate (vt joonist).
4. Vahetage vana lamp uue vastu, mis on vana sarnase võimsusega ja spetsiaalselt kodumasinade jaoks ette nähtud (maksimumvõimsus on märgitud lambi kattele).
5. Paigaldage lambi kate.
6. Keerake lambi kate kruviga kinni.
7. Ühendage toitepistik pistikupessa.
8. Avage uks. Kontrollige, kas lamp läheb pölema.

8.2 Ukse sulgemine

1. Puhastage ukse tihendid.
2. Vajadusel reguleerige ust. Vt jaotist "Paigaldamine".

3. Vajadusel asendage katkised uksetihendid uutega. Pöörduge teeninduskeskusse.

9. PAIGALDAMINE



HOIATUS

Lugege "Ohutusjuhendeid" hoolikalt enne seadme paigaldamist, et tagada turvalisus ja seadme õige töö.

9.1 Paigutamine

Käesoleva seadme võib paigaldada ka kuiva, hästiventileeritavasse siseruumi (nt garaaži või keldrisse), kuid parimate säilitamistulemuste saamiseks paigaldage seade ruumi, mille ümbrisse-

va õhu temperatuur vastab seadme andmeplaadil toodud kliimaklassile:

Kliimak-	Ümbrisseva õhu temperatuur
lass	
SN	+10°C kuni +32°C
N	+16°C kuni +32°C
ST	+16°C kuni +38°C
T	+16°C kuni +43°C

See seade peab olema maandatud. Toitejuhtmel on olemas ka vastav kontakt. Juhul kui teie kodune seinapistik pole maandatud, maandage seade eraldi vastavalt elektrialastele nõudmistele pidades eelnevalt nõu kvalifitseeritud elektrikuga. Tootja loobub igasugusest vastutusest kui ülaltoodud ettevaatusabinõusid pole tarvitusele võetud.

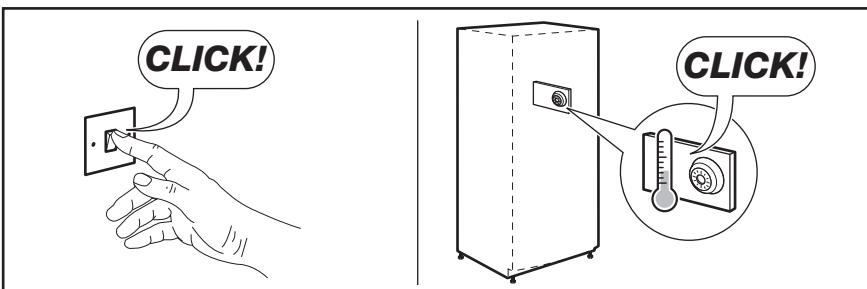
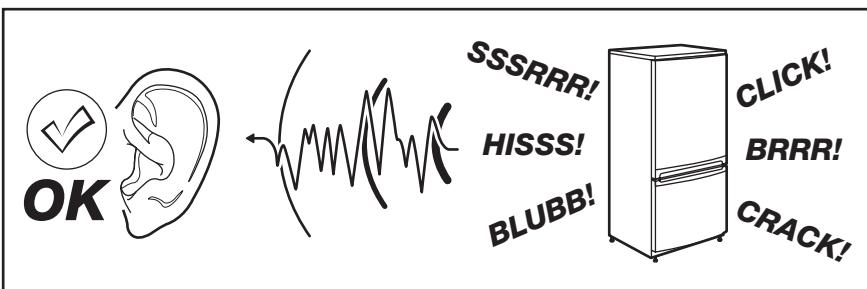
See seade on vastavuses EMÜ direktiividega.

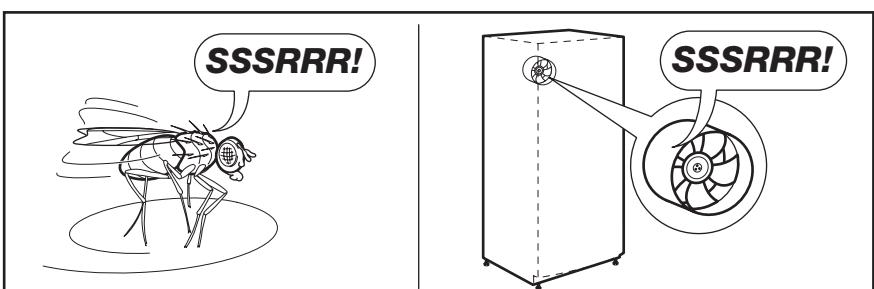
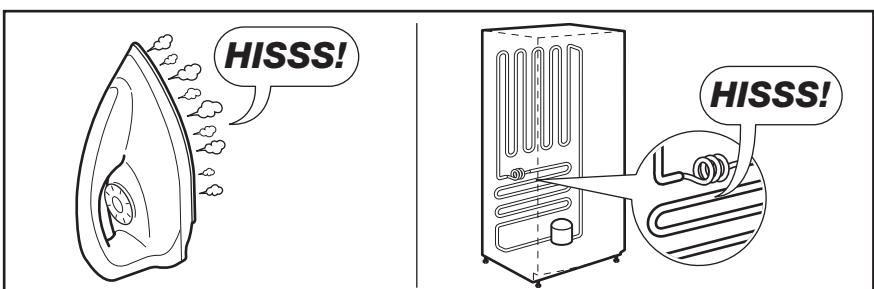
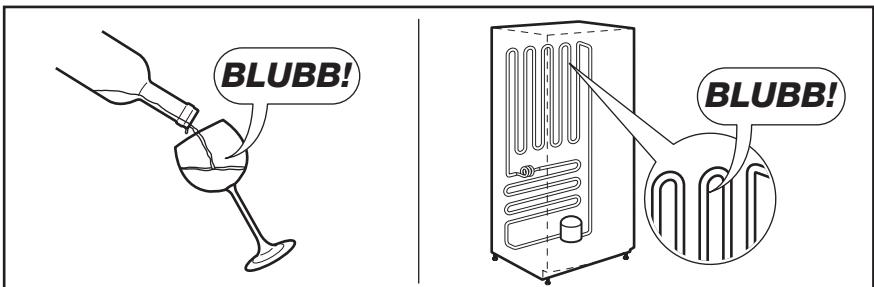
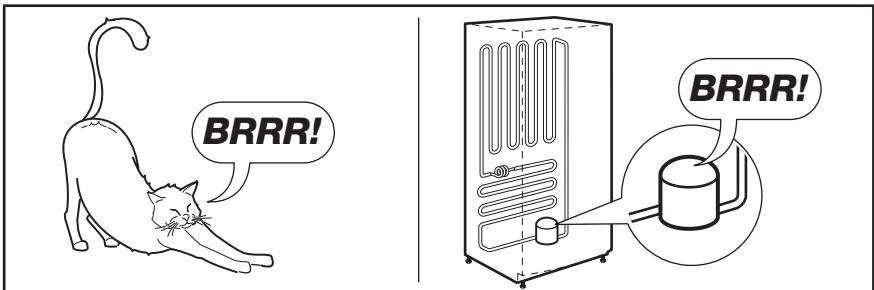
9.2 Elektrühendus

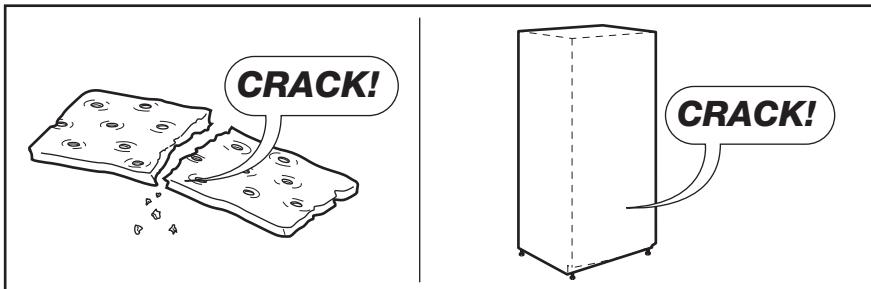
Enne seadme vooluvõrku ühendamist kontrollige, et seadme andmeplaadil märgitud pingi ja sagedus vastaksid teie majapidamise omale.

10. HELID

Tavakasutusel võib seade tuua kuuldavale mõningaid helisi (kompressor, külmutsusagensi süsteem).







11. TEHNILISED ANDMED

Mõõtmed

Kõrgus	815 mm
Laius	560 mm
Sügavus	550 mm
Elektripinge	230-240 V
Sagedus	50 Hz

Tehniline informatsioon asub seadme andmedplaadil, mis on seadme sees vasakut kätte ja energiateketil.

12. JÄÄTMEKÄITLUS

Sümboliga tähistatud materjalid võib ringlusse suunata. Selleks viige pakendid vastavatesse konteineritesse. Aidake hoida keskkonda ja inimeste tervist ja suunake elektri- ja elektroonilised jäätmed

ringlusse. Ärge visake sümboliga tähistatud seadmeid muude majapidamisjäätmete hulka. Viige seade kohalikku ringluspunkti või pöörduge abi saamiseks kohalikku omavalitsusse.

SATURS

1. DROŠĪBAS INFORMĀCIJA	27
2. IZSTRĀDĀJUMA APRAKSTS	29
3. LIETOŠANA	29
4. PIRMĀ IESLĒGŠANA	30
5. IZMANTOŠANA IKDIENĀ	30
6. IZMANTOŠANA IKDIENĀ	30
7. KOPŠANA UN TĪRŠANA	31
8. KO DARĪT, JA	33
9. UZSTĀDĪŠANA	35
10. TROKŠNI	35
11. TEHNISKIE DATI	37
12. APSVĒRUMI PAR VIDES AIZSARDZĪBU	37

MĒS DOMĀJAM PAR JUMS

Pateicamies, ka iegādājāties šo Electrolux produktu. Jūsu izvēlētais produkts iemieso desmitiem gadu ilgu profesionālu pieredzi un inovācijas. Tas ir pārdomāts, stīlīgs un veidots, domājot par Jums. Tāpēc katru reizi, kad Jūs to lietojat, varat būt droši, ka tas sniegs lieliskus rezultātus.

Leipni lūdzam Electrolux pasaule!

Apmeklējet mūsu mājaslapu:



Atradīsiet lietošanas padomus, brošūras, informāciju par traucējumu novēršanu un apkopi:
www.electrolux.com



Reģistrējet savu produktu, lai uzlabotu pakalpojumu:
www.electrolux.com/productregistration



Iegādājieties ierīcei oriģinālās rezerves daļas, materiālus un piederumus:
www.electrolux.com/shop

KLIENTU APKALPOŠANA UN PAKALPOJUMI

Iesakām izmantot oriģinālās rezerves daļas.

Sazinoties ar apkalpes dienestu, pārliecinyeties, vai jums ir šādi dati.

Šo informāciju var atrast tehnisko datu plāksnītē. Modelis, izstrādājuma Nr., sērijas numurs.



Drošības informācija brīdinājumam un piesardzībai.



Vispārīgā informācija un piemēri



Vides informācija

Izmaiņu tiesības rezervētas.



DROŠĪBAS INFORMĀCIJA

Jūsu drošības un ierīces pareizas lietošanas dēļ pirms ierīces uzstādišanas un pirmās lietošanas reizes rūpīgi izlasiet šo rokasgrāmatu un iepazīstieties ar visiem tajā ietvertajiem padomiem un brīdinājumiem. Lai nepielautu nelaimes gadījumu iespējamību un nepareizu ierīces darbību, ir svarīgi, lai visi šīs ierīces lietotāji rūpīgi iepazītos ar lietošanas un drošības norādījumiem. Saglabājiet šos lietošanas norādījumus un sekojet, lai tie vienmēr atrastos kopā ar ierīci gadījumā, ja tā tiek pārvietota vai pārdota. Tādējādi jūs nodrošināsiet iespēju, ka visi tās lietotāji būs atbilstoši informēti par pareizu un drošu ierīces lietošanu. Jūsu un īpašuma drošības dēļ ievērojet šajā rokasgrāmatā minētos piesardzības pasākumus, jo pretējā gadījumā ierīces ražotājs neuzņemsies atbildību.

1.1 Bērnu un nespējīgu cilvēku drošība

- Šo ierīci nedrīkst izmantot bērni vai citas personas, kuru fiziskās, gaigās spējas vai pieredzes trūkums nelauj tiem droši izmantot ierīci bez atbilstošas uzraudzības vai atbilstīgās personas norādījumiem.

Nepielaujiet, lai mazi bērni spēlējas ar ierīci.

- Glabājiet iesainojuma materiālus bērniem nepieejamā vietās. Pastāv nosmakšanas risks.
- Ja atbrīvojaties no ierīces, izņemiet kontakt-spraudni no sienas kontaktligzdas, nogrieziet strāvas kabeli (pēc iespējas tuvāk ierīcei) un nonemiet durvis, lai nepielautu, ka bērni, spēlējoties iekļūst ierīcē un tiek pakļauti elektrošokam vai nosmakšanai.
- Ja nomaināt veco ierīci, kurai uz durvīm vai vāķa ir atsperslēdzene (aizkrītņa slēdzene), pret šo ierīci, kas aprīkota ar magnētisko durvju blīvējumu, pārbaudiet, vai, atbrīvojoties no nolietotās ierīces, tās slēdzene tiek sabojāta. Tas nepieļaus bērnu iekļūšanu ierīcē un ie-slēgšanos.

1.2 Vispārīgi drošības norādījumi



BRĪDINĀJUMS

Sekojet tam, lai ierīces korpusa vai iebūvētās konstrukcijas ventilācijas atveres nebūtu aizsērējušas.

- lerīce ir paredzēta produktu un/vai dzierienu uzglabāšanai mājsaimniecības vajadzībām, kā apraksīts šajā lietošanas pamācībā.
 - Nelietojiet mehāniskas ierīces vai citus mākslīgus paņēmienus, lai paātrinātu atkausēšanu.
 - Nelietojiet ledusskapja iekšpusē elektroierīces, piemēram, saldējuma pagatavošanas ierīces, ja vien to izmantošanu neparedz ražotājs.
 - Nesabojājiet dzesētāja shēmu.
 - Ierīces dzesētāja shēmā ir izobutāns (R600a) — viegli uzliesmojoša, videi praktiski nekaitīga dabasgāze.
- Transportējot un uzstādot ierīci, nesabojājiet dzesētāja shēmas sastāvdalas.

Ja dzesētāja shēma tomēr tiek bojāta:

- nepielaujiet atklātu liesmu un novērsiet iespējamu aizdegšanās avotu klātbūtni
- rūpīgi izvēdiniet telpu, kurā ir uzstādīta ierīce
- Mainīt ierīces specifikācijas vai modifīcēt to ir bīstami. Strāvas kabela bojājums var izraisīt ūssavienojumu, ugunsgrēku un/vai elektrošoku.



BRĪDINĀJUMS

Lai nepielautu bīstamību, elektriskās sastāvdalas, piemēram, strāvas kabeli, kontaktakāsu vai kompresoru, drīkst nomainīt tikai sertificēts servisa pārstāvis vai kvalificēts apkopes speciālists.

1. Nenepagariniet strāvas kabeli.
2. Pārbaudiet, vai ierīces aizmugurējā dala never saspieš vai sabojāt strāvas kabela kontakt-spraudni. Saspiešs vai bojāts kontakt-spraudnis var pārkarst un izraisīt ugunsgrēku.
3. Pārbaudiet, vai varat piekļūt ierīces strāvas kabela kontakt-spraudnim.
4. Nevelciet strāvas kabeli.
5. Ja strāvas kabela kontakt-spraudnis ir vālīgs, neievietojiet to sienas kontaktligzdā. Tas var izraisīt elektrošoku vai aizdegšanos.
6. Nelietojiet ierīci, ja iekšējā apgaismojuma spuldzei nav pārsegta.
- Šī ierīce ir smaga. Pārvietojiet to uzmanīgi.
- Neizņemiet un nepieskarieties saldētavā ievietotajiem produktiem ar mitrām rokām, jo tas

- var izraisīt ādas nobrāzumus vai apsaldējumus.
- Neuzstādiet ierīci vietās, kur tā pakļauta tiešai saules staru iedarbībai.
- Šajā ierīcē uzstādītās elektriskās spuldzes ir paredzētas izmantošanai vienīgi mājsaimniecības ierīcēs. Tās nav paredzētas telpas apgaismojumam.

1.3 Ierīces ikdienas lietošana

- Nenovietojiet uz ledusskapja plastmasas daļām karstus virtutes traukus.
- Neuzglabājet ierīcē viegli uzliesmojošas gāzes vai šķidrumus, jo tie var eksplodēt.
- Levērojiet ierīces ražotāja uzglabāšanas ieteikumus. Skatiet attiecīgos norādījumus.

1.4 Apkope un tīrišana

- Pirms apkopes izslēdziet ierīci un atvienojiet to no elektrofīka.
- Netīriet ierīci, izmantojot metāla priekšmetus.
- Regulāri pārbaudiet ledusskapī esošā ūdens izplūdes atveri, vai tajā nav sakrājies ūdens, kas radies atkausēšanas laikā. Ja nepieciešams, iztīriet atveri. Ja izplūdes sistēma būs bloķēta, ūdens sakrāsies ierīces apakšējā daļā.

1.5 Uzstādīšana



Lai pieslēgtu ierīci elektrotīklam, rūpīgi ievērojiet rokasgrāmatas attiecīgajās sadaļās esošos norādījumus.

- Izsainojiet ierīci un pārbaudiet, vai tā nav bojāta. Nepieslēdziet bojātu ierīci. Ja konstatējat bojājumus, nekavējoties ziņojiet par to ierīces tirgotājam. Saglabājet iesainojuma materiālus.
- Pirms ierīces pieslēgšanas, ieteicams pagaidīt četras stundas, lai ēļa varētu ieplūst atpakaļ kompresorā.

- Nodrošiniet ierīces tuvumā atbilstošu ventilāciju, pretējā gadījumā tā var pārkarst. Lai ierīko tu pareizu ventilāciju, izpildiet attiecīgos uzstādīšanas norādījumus.
- Lai nepielāautu saskaršanās iespēju ar siltajām ierīces daļām, piemēram, kompresoru un kondensatoru, uzstādīet ledusskapī ar tā aizmugurējo daļu virzīnā pret sienu.
- Ierīci nedrīkst uzstādīt blakus radiatoriem vai plītumiem.
- Pārliecīnieties, ka pēc ierīces uzstādīšanas var piekļūt kontaktligzdai.
- Pieslēdziet ierīci tikai dzeramā ūdens piegādes avotam (ja ir paredzēts ūdens pieslēgums).

1.6 Apkope

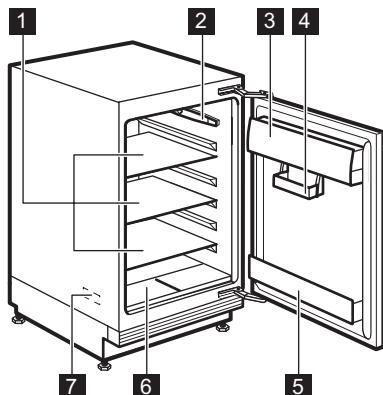
- Elektrisko pieslēgumu drīkst veikt tikai kvalificēts elektrikis vai cita zinoša persona.
- Šīs ierīces tehnisko apkopi un remontu drīkst veikt tikai pilnvarota klientu apkalpošanas centra darbinieki. Remontam jāizmanto tikai oriģinālas rezerves daļas.

1.7 Apkārtējās vides aizsardzība



Ierīcē, tās dzesētājaģenta kontūrā vai izolācijas materiālos nav vielu, kas var negatīvi ietekmēt ozona slāni. Šo ierīci nedrīkst izmest kopā ar citiem mājsaimniecības atkritumiem. Izolācijas slānis satur viegli uzliesmojošas gāzes: atbrīvojieties no ierīces atbilstoši spēkā esošiem noteikumiem. Nepielaujiet dzesētājagregātā bojājumus, it īpaši aizmugurē esošā siltummaiņa tuvumā. Ierīces izgatavošanā izmantotie materiāli ir apzīmēti ar simbolu - tātad tie ir otrreizēji pārstrādājami.

2. IZSTRĀDĀJUMA APRAKSTS



- 1** Uzglabāšanas plaukti
- 2** Temperatūras regulators un iekšējais apgaismojums
- 3** Nodaļums ar vāku sviesta un siera uzglabāšanai
- 4** Kaste dažādu produktu uzglabāšanai
- 5** Pudeļu turētājs
- 6** Nodaļums augļu un dārzeņu uzglabāšanai
- 7** Tehnisko datu plāksnīte (iekšpusē)

3. LIETOŠANA

3.1 Ieslēgšana

Iesraudiet kontaktdakšu sienas kontaktligzdā. Pagrieziet temperatūras regulatoru pulkstenīrādītāju kusības virzienā līdz vidējam iestatījumam.

3.2 Izslēgšana

Izslēdziet ierīci, pagriežot temperatūras regulatoru stāvoklī "O".

3.3 Temperatūras regulēšana

Temperatūra tiek regulēti automātiski.

Lai lietotu ierīci, rīkojieties šādi:

- lai iegūtu minimālu aukstumu, pagrieziet temperatūras regulatoru līdz zemākajam iestatījumam;
- lai iegūtu maksimālu aukstumu, pagrieziet temperatūras regulatoru līdz augstākajam iestatījumam;



Vidējais iestatījums parasti ir viespiemērotākais.

Taču, izvēloties temperatūru, atcerieties, ka tā ir atkarīga no:

- telpas temperatūras;
- no tā, cik bieži tiek atvērtas ledusskapja durvis;
- ledusskapā uzglabāto produktu daudzuma;
- ieřices atrašanās vietas.



Ja vides temperatūra ir augsta vai arī ieřicē ir ievietots maksimāls produktu daudzums un ir iestatīta viszemākā temperatūra, tas var radīt ledusskapja aizmugurējās sienas apsarmojumu. Šajā gadījumā, lai aktivizētu automātisko atkausēšanu un tādējādi samazinātu elektroenerģijas patēriņu, pagrieziet temperatūras regulatora skalu līdz augstākai temperatūrai.

4. PIRMĀ IESLĒGŠANA

4.1 Ierīces iekšpuses tīrišana

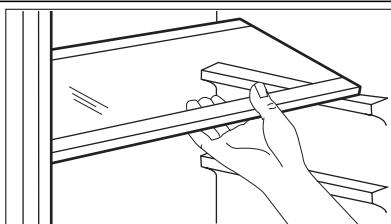
Lai neutralizētu sākotnējo izstrādājuma aromātu, pirms ierīces pirmās lietošanas reizes, mazgājiet iekšpusi un iekšējos piederumus ar remdenu ziepjūdeni un pēc tam rūpīgi nosusiniet tos.



Nelietojiet mazgāšanas līdzekļus vai abrazīvus pulverus, jo tie sabojās apdarī.

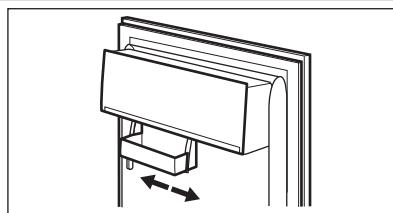
5. IZMANTOŠANA IKDIENĀ

5.1 Izņemami plaukti



Ledusskapja iekšējās sienas aprīkotas ar vadotnēm, kas paredzētas plauktu izvietošanai dažādos līmenos.

5.2 Durvju plauktu novietošana



Modelis ir aprīkots ar dažādu produktu uzglabāšanas kasti, kas atrodas zem durvju plaukta nodalījuma un izbīdās uz sāniem.

Lai varētu veikt pamatlīdzīgu tīrišanu, augšējos un apakšējos durvju plauktus var viegli noņemt un atkal uzlīkt atpakaļ

6. IZMANTOŠANA IKDIENĀ

6.1 Skaņas normālas darbības laikā

- Iespējams, ka dzesētājaģenta cirkulācijas laikā dzirdēsiet nelielu burbuļšanu vai guldzēšanu. Tā ir parasta parādība.
- Kamēr kompresors darbojas, aukstumaģents tiek cirkulēts sistēmā, un jūs dzirdēsiet dūksnu un pulsējošo skaņu. Tā ir parasta parādība.
- Termiskā izplešanās var radīt pēkšņu troksni. Tā ir dabiska, nekaitīga parādība. Tā ir parasta parādība.

- Kompresora ieslēgšanās vai izslēgšanās laikā dzirdēsīt klusu temperatūras regulatora klikšķi. Tā ir parasta parādība.

6.2 Ieteikumi elektroenerģijas ietaupīšanā

- Neatveriet vai neatstājet ledusskapja durvis atvērtas ilgāk nekā tas nepieciešams.
- Ja vides temperatūra ir augsta, temperatūras regulators ir iestatīts augstākajā stāvoklī un ierīcē ir ievietots maksimāls produktu daudzums, kompresors, iespējams, darbosies ne-

pārtrauktā darbības režīmā, veidojot uz iztvai-kotāja apsarmojumu. Ja tas tā notiek, pagrie-ziet temperatūras regulatoru līdz zemākiem iestatījumiem, tādējādi ietaupot elektroenerģi-ju.

6.3 Svaigu produktu atdzesēšanas ieteikumi

Lai iegūtu vislabāko rezultātu:

- neuzglabājiet ledusskapī siltus produktus vai gaistošus šķidrumus
- pārklājiet vai iesaiņojet produktus, it īpaši tos, kuriem piemīt stiprs aromāts
- novietojiet produktus tā, lai ap tiem varētu brīvi cirkulēt gaisss

6.4 Ieteikumi par saldēšanu

Noderīgi ieteikumi:

Visa veida gaļa: iesaiņojet polietilēna maisījos un novietojet uz stikla plaukta virs dārzenu at-vilktnes.

Drošības apsvērumu dēļ uzglabājiet produktus šādā veidā tikai vienu vai divas dienas.

Pagatavoti ēdienu, aukstie ēdienu, u.c.: tos jāpār-klāj un var novietot jebkurā plauktā.

Augļi un dārzeni: tie rūpīgi jānotira un jānovieto dārzenu atvilktnē (ēs).

Sviests un siers: tas jāievieto īpašos gaisa ne-caurlaidīgos traukos vai jāiesaiņo alumīnija folijā vai arī polietīlnēna maisījos.

Piena pudeles: tās jāaizvāko un jānovieto ledus-skapja durvju pudeļu plauktā.

Ledusskapī nedrīkst uzglabāt banānus, kartupe-ļus, sīpolus un ķiplokus (ja vien tie nav iesaiņoti).

7. KOPŠANA UN TĪRĪŠANA



UZMANĪBU

Pirms apkopes veikšanas atvienojet ie-rīci no elektrotīkla.



Šīs ierīces dzsētājagregātā ir oglūden-rādis; tādēļ tās apkopi un uzlādēšanu drīkst veikt tikai kvalificēti speciālisti.

7.1 Periodiska tīrīšana

Ierīce regulāri jātīra:

- Tīriet ledusskapja iekšpusi un piederumus ar siltu ūdeni un dzeramo sodu (5 ml uz 0,5 l ūdens)
- Regulāri pārbaudiet durtiņu blīvējumu un notī-riet to
- Noskalojiet un rūpīgi nozāvējiet.



Neraujiet, nepārvietojiet vai nesabojājiet ierīces caurules un/vai kabeļus.

Tīrot iekšpusi, neizmantojet mazgāša-nas līdzeklus, abrazīvus pulverus, tīrīša-nas līdzeklus ar augstu aromatizācijas pakāpi vai vasku, jo tas var sabojāt virs-mas un radīt stipru aromātu.

Reizi gadā noņemiet ventilācijas restes ierīces pamatnē un iztīriet gaisa kanālus ar puteklsūcē-ju. Tas uzlabos ierīces veikspēju un samazinās elektroenerģijas patēriņu.



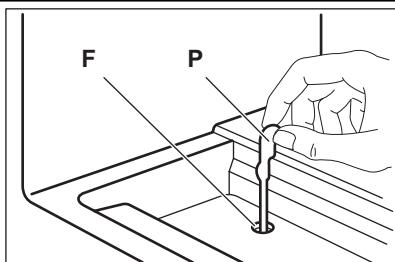
UZMANĪBU

Esiet uzmanīgi un nesabojājiet dzesē-šanas sistēmu.

Daudzi virtuves virsmu tīrīšanas līdzekļi satur kī-mikālijas, kas var sabojāt ledusskapja plastma-sas daļas. Tādēļ ieteicams ledusskapja korpusu tīrit tikai ar silta ūdens un tam pievienota šķidra mazgāšanas līdzekļa maisījumu.

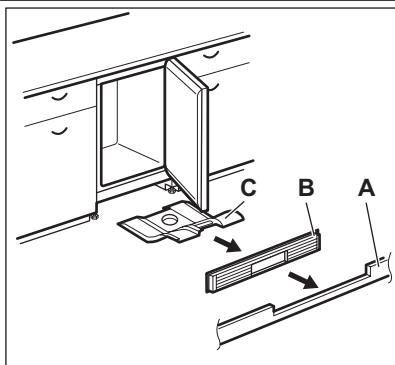
Pēc tīrīšanas pievienojet ledusskapī elektrotī-klam.

7.2 Ledusskapja atkausēšana



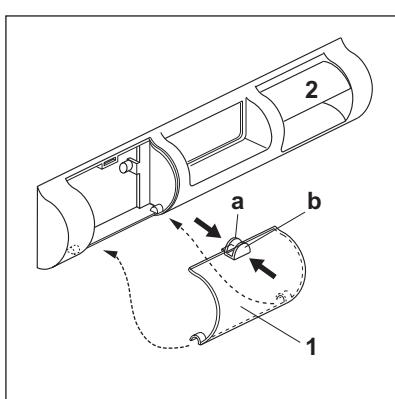
Parastā darbības režīma laikā, ik reizi apstājoties kompresora motora darbībai, tiek automātiski likvidēts apsarmojums, kas veidojas uz ledusskapja nodalījumā esošā iztvaikotāja. Ūdens, kas rodas atkausēšanas laikā, tiek novadīts īpašā tvertnē, kas atrodas ierīces aizmugurē virs kompresora motora, un tur iztvaiko.
Tādēļ, lai ūdens nepārplūstu un nenokļūtu uz produktiem, svarīgi regulāri iztīrīt zem salātu atvilktnēm izvietoto atkausētā ūdens aizplūdes atveri (F). Lietojet šim nolūkam paredzēto tīrītāju (P), kas jau ievietots ūdens aizplūdes atverē.

7.3 Gaisa kanālu tīrīšana



1. Noņemiet līsti (A), pēc tam ventilatora restes (B).
2. Notīriet ventilatora restes.
3. Uzmanīgi izņemiet gaisa deflektoru (C) un pārbaudiet, vai pēc atkausēšanas iekšā nav palicis ūdens.
4. Iztīriet ierīces lejas daļu ar putekļsūcēju.

7.4 Ventilācijas filtra tīrīšana



Ierīcei uz ventilācijas rezģa ir gaisa iepļūdes filtrs (1) un gaisa izplūdes kanāls (2). Filtru var izņemt, lai nomazgātu.

1. Saspiediet kopā maliņas (a) un (b).
 2. Pavelciet filtru uz leju.
 3. Izvelciet filtru ārā.
- Liekot filtru atpakaļ, atkārtojiet visu apgrieztā secībā.

7.5 Ledusskapja ilgstoša neizmantošana

Ja ierīce netiek ilgstoši lietota, veiciet šādus pie- sardzības pasākumus:

1. Atvienojiet ierīci no elektroīkla
2. Izņemiet produktus
3. Atkausējiet un iztīriet ierīci un visus piede- rumus

4. Atstājiet durvis pusvirsus, lai nepieļautu ne- paīkama aromāta veidošanos.



Ja neveicat iepriekš minētās darbības, palūdziet, lai kāds pārbauda ledusskapi jūsu prombūtnes laikā un novērš pro- duktu sabojāšanos iespējamā elektro- energijas piegādes pārtraukuma gadīju- mā.

8. KO DARĪT, JA ...



BRĪDINĀJUMS

Pirms problēmrisināšanas atvienojiet strāvas padeves spraudkontaktu no kontaktligzdas.

Problēmrisināšanu saistībā ar problē- mām, kas nav apskatītas šajā rokasgrā- matā, drīkst veikt tikai kvalificēts elektri- kis.

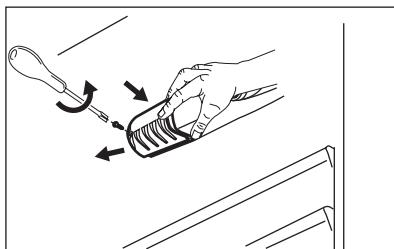


Ierīces normālas darbības laikā var dzir- dēt dažas skājas (kompresora darbība, aukstumnesēja cirkulācija).

Problēma	Iespējamais cēlonis	Risinājums
Ierīce nedarbojas. Spuldze nedarbojas.	Ierīce ir izslēgta.	Ieslēdziet ierīci.
	Spraudkontakts nav pareizi pievienots elektroīkla kontaktligzdai.	Pievienojiet spraudkontaktu kontaktiligzda pareizi.
	Ierīce nav pieslēgta elektropa- devei. Kontaktligzdā nav sprie- guma.	Pievienojiet kontaktligzda kādu citu ierīci. Sazinieties ar kvalificētu elektri- ki.
Spuldze nedarbojas.	Spuldze ir gaidstāves režīmā.	Aizveriet un atveriet durvis.
	Spuldze ir bojāta.	Skatiet sadaļu „Spuldzes mai- ņa”.
Kompresors darbojas ne- pārtraukti.	Temperatūra nav pareizi iesta- fīta.	Iestatiet augstāku temperatūru.
	Durtiņas nav pareizi aizvērtas.	Skatiet sadaļu "Durtiņu aizvērša- na".
	Durtiņas tiek atvērtas pārāk bieži.	Neatstājiet durtiņas atvērtas il- gāk nekā nepieciešams.
	Produktu temperatūra ir pārāk augsta.	Pirms ievietošanas laujiet pro- duktiem atdzist līdz istabas tem- peratūrai.
	Temperatūra telpā ir pārāk augsta.	Samaziniet temperatūru telpā.

Problēma	Iespējamais cēlonis	Risinājums
Pa ledusskapja aizmugures sieniņu plūst ūdens.	Automātiskās atkausēšanas laikā izkušušais ledus plūst pa aizmugures sieniņu.	Tas ir pareizi.
Ūdens ieplūst ledusskapī.	Ūdens izplūdes atvere ir nosprostota.	Izšķiet ūdens izplūdes atveri.
	Produkti traucē ūdens plūsmai ūdens kolektorā.	Pārliecinieties, ka produkti neskaras pie aizmugures sieniņas.
Ūdens plūst uz grīdas.	Gaisa deflektorā ir pārāk daudz ūdens.	Izšķiet gaisa deflektoru.
Temperatūra ierīcē ir pārāk zema.	Temperatūras regulators nav iestatīts pareizi.	Iestatiet augstāku temperatūru.
Temperatūra ierīcē ir pārāk augsta.	Temperatūras regulators nav iestatīts pareizi.	Iestatiet zemāku temperatūru.
	Durtiņas nav pareizi aizvērtas.	Skaitiet sadaļu "Durtiņu aizvēršana".
	Produktu temperatūra ir pārāk augsta.	Pirms ievietošanas laujiet produktiem atdzist līdz istabas temperatūrai.
	Vienlaicīgi tiek uzglabāts daudz produktu.	Uzglabājiet mazāk produktu vienlaicīgi.
	Ierīcē necirkulē aukstais gaiss.	Pārliecinieties, ka ierīcē cirkulē aukstais gaiss.

8.1 Apgaismojuma spuldzes mainīšana



- Atvienojiet kontaktdakšu no kontaktligzdas.
- Izskrūvējiet skrūvi no spuldzes pārsega.
- Noņemiet spuldzes pārsegu (kā parādīts ilustrācijā).
- Nomainiet veco lampu ar jaunu tādas pašas jaudas lampu, kas paredzēta izmantošanai mājsaimniecības ierīcēs. (maksimālā jauda norādīta uz lampas pārsega.)
- Uzlieciet spuldzes pārsegu.
- Pievielciet skrūvi lampas pārsegā.
- Pievienojet kontaktdakšu kontaktligzmai.
- Atveriet durvis. Pārliecinieties, vai lampa ie-slēdzas.

8.2 Durvju aizvēršana

- Tiriet durvju blīvējumu.
- Ja nepieciešams, noregulējiet durvis. Skaitiet sadaļu "Uzstādišana".

- Ja nepieciešams, nomainiet durvju blīvējumu. Sazinieties ar tuvāko servisa centru.

9. UZSTĀDĪŠANA



BRĪDINĀJUMS

Pirms ierīces uzstādīšanas rūpīgi iepazīstieties ar sadalā "Drošības informācija" minēto drošības un ierīces pareizas uzstādīšanas informāciju.

9.1 Novietojums

Šo ierīci var uzstādīt sausās un labi ventiliētās telpās (garāžā vai pagrabā), taču, lai iegūtu optimālāko rezultātu, uzstādiet to vietā, kur temperatūra atbilst ierīces klimatiskajai klasei, kas norādīta tehnisko datu plāksnītē:

Klimati- skā kla- se	Apkārtējās vides temperatūra
SN	no +10 līdz +32 °C
N	no +16 līdz +32°C
ST	no +16 līdz +38°C
T	no +16 līdz +43 °C

9.2 Elektriskais savienojums

Pirms ierīces pieslēgšanas elektrotīklam, pārbau-diet, vai tehnisko datu plāksnītē minētie spriegu-ma un frekvences parametri atbilst mājas elek-trotīkla parametriem.

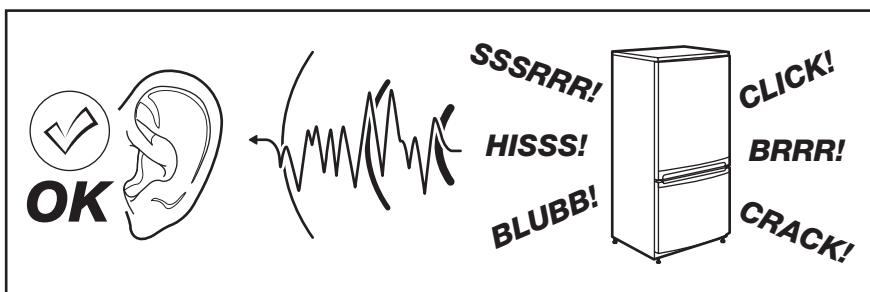
Ierīce jābūt sazemētai. Lai nodrošinātu zemēju-mu, strāvas kabela kontaktspraudnis ir aprīkots ar papildu kontaktu. Ja mājas elektrotīkla kon-taktligzda nav izzemēta, iepriekš sazinoties ar kvalificētu speciālistu, pievienojet ierīcei atsevišķu, spēkā esošiem noteikumiem atbilstošu zemē-jumu.

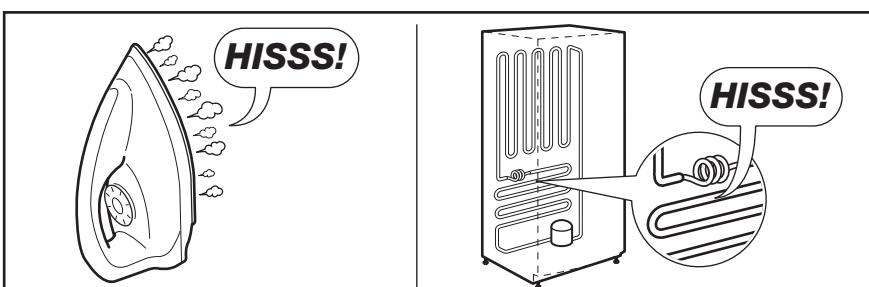
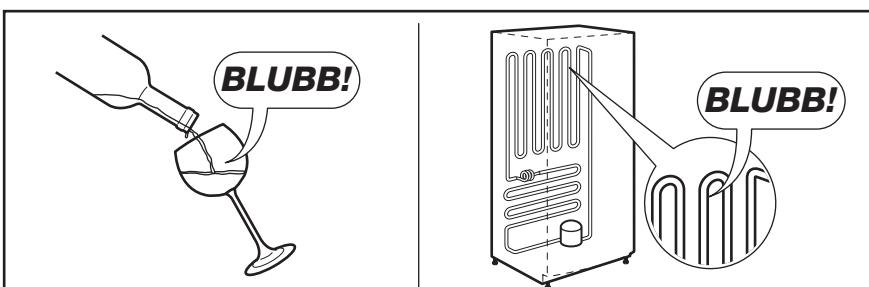
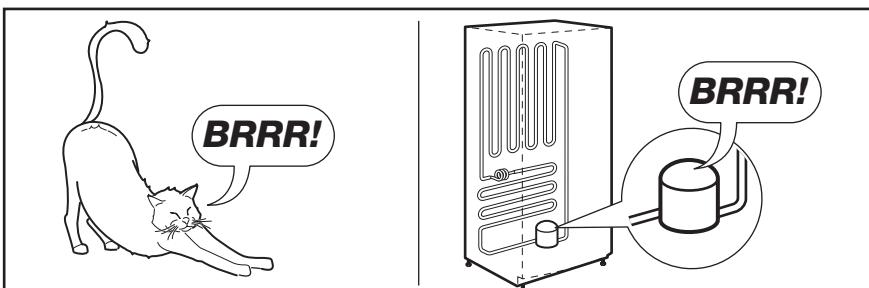
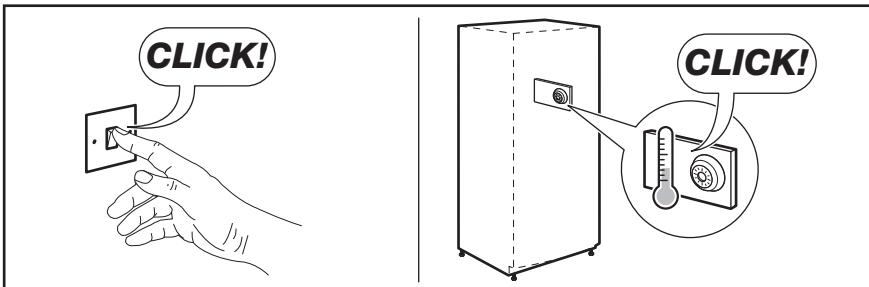
Ražotājs neuzņemsies atbildību par sekām, kas būs radušās, neievērojot iepriekš minētos norādi-jumus.

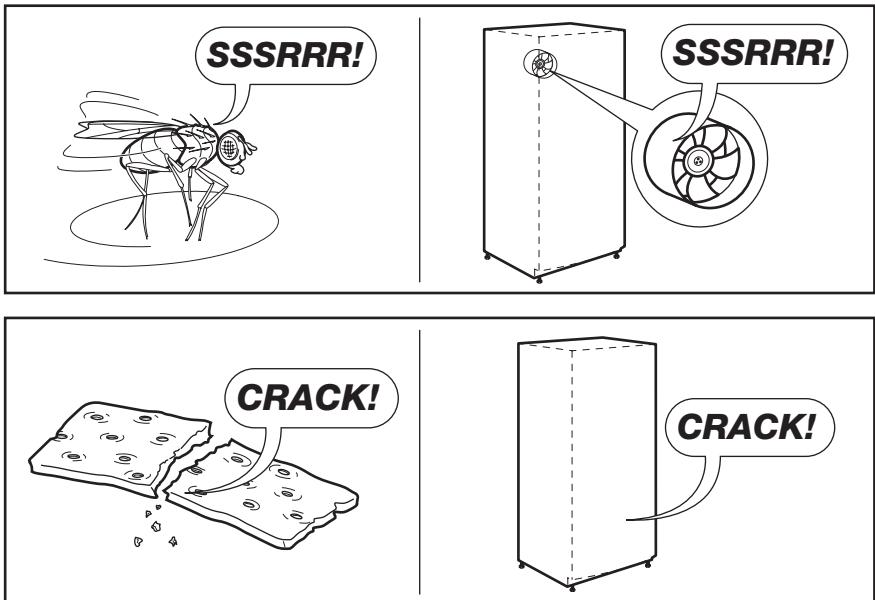
Ierīce atbilst šādām Eiropas Savienības direktī-vām.

10. TROKŠNI

Normālas darbības laikā var dzirdēt dažādas skānas (kompresora, aukstumaģenta cirkulācijas).







11. TEHNISKIE DATI

Izmērs	
Augstums	815 mm
Platumis	560 mm
Dzīlums	550 mm
Spriegums	230-240 V
Frekvence	50 Hz

Tehniskā informācija atrodas ierīces iekšpusē,
kreisajā pusē uz datu plāksnītes.

12. APSVĒRUMI PAR VIDES AIZSARDZĪBU

Nododiet otrreizējai pārstrādei materiālus ar simbolu . levietojiet iepakojuma materiālus atbilstošos konteineros to otrreizējai pārstrādei. Palīdziet aizsargāt apkārtējo vidi un cilvēku veselību, atkārtoti pārstrādājot elektrisko un

elektronisko iekārtu atkritumus. Neizmetiet ierīces, kas apzīmētas ar šo simbolu kopā ar mājsaimniecības atkritumiem. Nododiet izstrādājumu vietējā otrreizējās pārstrādes punktā vai sazinieties ar vietējo pašvaldību.

TURINYS

1. SAUGOS INFORMACIJA	39
2. GAMINIO APRAŠYMAS	41
3. VEIKIMAS	41
4. NAUDOJANTIS PIRMAKART	41
5. KASDIENIS NAUDOJIMAS	42
6. NAUDINGA INFORMACIJA IR PATARIMAI	42
7. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA	43
8. KĄ DARYTI, JEIGU.....	45
9. ĮRENGIMAS	46
10. TRIUKŠMAS	47
11. TECHNINIAI DUOMENYS	49
12. APLINKOSAUGA	49

MES GALVOJAME APIE JUS

Dékojame, kad pirkote šį „Electrolux“ gaminį. Jūs pasirinkome gaminį, kuris pasižymi dešimtmečiais profesionalios patirties ir naujovėmis. Originalus ir stilingas, jis sukurtas turint galvoje jus. Taigi, kai tik naudojate jį, galite jaustis saugūs, žinodami, kad kiekvieną kartą pasieksite puikių rezultatų.

Sveiki atvykė į „Electrolux“ pasaulį!

Apsilankykite mūsų interneto svetainėje, kad:



gautumėte naudojimo patarimų, brošiūrų, trikčių šalinimo, aptarnavimo informacijos:
www.electrolux.com



užregistruotumėte savo gaminį geresniam aptarnavimui:
www.electrolux.com/productregistration



įsigytumėte priedų, vartojamųjų prekių ir originalių atsarginių dalių savo prietaisui:
www.electrolux.com/shop

KLIENTŲ PRIEŽIŪROS IR APTARNAVIMO

Rekomenduojame naudoti tik originalias atsargines dalis.

Kreipdamiesi į aptarnavimo centrą, būtinai pateikite šią informaciją.

Informacija yra nurodyta techninių duomenų plokštéléje. Modelis, PNC, serijos numeris.



Įspėjimas / atsargumo ir saugos informacija.



Bendroji informacija ir patarimai



Informacija dėl aplinkos apsaugos

Galimi pakeitimai.



SAUGOS INFORMACIJA

Norėdami užtikrinti savo saugumą ir tai, kad prietais būtų naudojamas pagal paskirtį, prieš jį įrengdami ir įjungdami pirmą kartą, atidžiai perskaitykite šį vadovą, tame esančius patarimus ir įspėjimus. Siekiant išvengti apmaudžių klaidų ir nelaimingų atsitikimų itin svarbu, kad visi šio prietaiso naudotojai atidžiai susipažintų su prietaiso veikimo ir saugos funkcijomis. Išsaugokite šį vadovą ir pasirūpinkite, kad prietais perkélus į kitą vietą arba pardavus būtų pridedama ir jo naujiejį jo savininkai galėtų tinkamai susipažinti su prietaiso naudojimu ir sauga.

Norėdami išvengti pavojaus gyvybei ir apsaugoti turta, privalo imtis šiam vadove nurodytų atsargumo priemonių, nes gamintojas nėra atsakingas už žalą, atsiradusią dėl neatsargumo.

1.1 Vaikų ir neigalių žmonių apsaugos priemonės

- Vaikams ir asmenims, nesugebantiems sau-giai naudotis prietaisu dėl savo psichinio, juti-minio arba protinio neįgalumo arba patirties bei žinių trūkumo, negalima naudotis šiuo prietaisu be už šių asmenų saugumą atsa-kingų asmenų priežiūros ir nurodymų.

Pasirūpinkite vaikų priežiūrą ir neleiskite jiems žaisti su prietaisu.

- Visas pakuočės dalis laikykite vaikams nepa-siekiamoje vietoje. Yra pavojus uždusti.
- Jei prietais ruošiatés išmesti, iš lizdo ištrauki-te kištuką, nupjaukite elektros laidą (kuo ar-čiau prietaiso), kad vaikai žaisdamai nenuken-tėtų nuo elektros smūgio, ir nuimkite dureles, kad vaikai negalėtų užsidaryti šaldytuve.
- Jei šiuo prietaisu, kuriame įrengti magnetiniai dureliai tarpikliai, pakeičiate seną prietaisa, kurio durelėse arba dangtyje įrengtas spryruoklinis užraktas (skląstis), prieš išmesdami seną prietaisą būtinai sugadinkite jo spryruoklinį užraktą. Tada jis netaps pavojingais spėstais vaikams.

1.2 Bendri saugos reikalavimai



ISPĖJIMAS

Pasirūpinkite, kad nebūtų užkimštos ventiliacinės angos, esančios prietaiso korpusse ar įmontuotoje konstrukcijoje.

- Prietaisas yra skirtas maisto produktams ir (arba) gėrimams laikyti, vadovaujantis šios instrukcijų knygelės nurodymais.
- Atitirpymo proceso negreitinkite mechaninių prietaisais ar kitaip dirbtiniu būdais.
- Šaldomujų prietaisų viduje nenaudokite jokių kitų elektros prietaisų (pavyzdžiu, ledų gami-nimo prietaisų), nebent gamintojas tokius prie-taisus patvirtino šiam tikslui.
- Nepažeiskite šaltnešio grandinės.
- Prietaiso šaltnešio grandinėje naudojama šalt-nešio medžiaga izobutanas (R600a) – tai gamtinės dujos, labai ekologiškos, tačiau de-gios.
- Prietaiso gabenimo ir įrengimo metu pasirū-pinkite, kad nebūtų pažeista jokia šaltnešio grandinės sudedamoji dalis.

Jeigu pažeista šaltnešio grandinė:

- venkite atviros liepsnos ir ugnies šaltinių;
- gerai išvédinkite patalpą, kurioje stovi prie-taisas.
- Keisti techninius duomenis arba bet kokiu bū-du bandyti modifikuoti šį prietaisą yra pavojin-ga. Dėl pažeisto elektros laidų gali susidaryti trumpasis jungimas, kilti gaisras ir (arba) galite patirti elektros smūgį.



ISPĖJIMAS

Kad išvengtumėte pavojų, visus elek-tros komponentus (elektros laidą, kištuką, kompresorių) turė keisti tik igaliotaji techninės priežiūros įmonė arba kvalifi-kuotas techninės priežiūros darbuoto-jas.

1. Draudžiama ilginti elektros maitinimo lai-dą.
2. Pasirūpinkite, kad prietaiso galinė dalis nesulaužytų ar kitaip nepažeistų elektros kištuko. Sulaužytas arba kitaip pažeistas elektros kištukas gali perkasti ir sukelti gaisrą.
3. Pasirūpinkite, kad bet kada galėtumėte pasiekti prietaiso maitinimo laidą kištuką.
4. Netraukite suėmę už maitinimo laidą.
5. Jei elektros kištuko lizdas blogai priverž-tas, iji maitinimo laidą kištuko nekiškite. Galite patirti elektros smūgį arba kilti gaisras.

- 6. Prietaisą draudžiama eksplloatuoti, jei jo lemputė neuždengta gaubteliu (jeigu numatytas).
- Prietaisas yra sunkus. Jį perkeliant ar perstumiant reikia būti atsargiems.
- Jei jūsų rankos drėgnos, neimkite ir nelieskite jokių produktų šaldiklio skyriuje, kitaip galite susibražyti odą arba ji gali nušalti nuo šerkšno / šaldiklio.
- Pasirūpinkite, kad į prietaisą ilgą laiką nesviest tiesioginiai saulės spindulai.
- Šiame prietaise naudojamos lemputės (jeigu numatytos) yra specialios paskirties, skirtos tik būtiniam prietaisams. Jos nėra tinkamos buitiniam patalpų apšvietimui.

1.3 Kasdienis eksplloatavimas

- Ant plastinių prietaiso dalių nestatykite karštų puodų.
- Prietaise nelaikykite degių dujų ir skysčių - tokios medžiagos gali sprogti.
- Privaloma tiksliai vadovautis prietaiso gaminiojo rekomendacijomis dėl produktų laikymo. Skaitykite atitinkamas instrukcijas.

1.4 Priežiūra ir valymas

- Prieš atlikdami priežiūros ar valymo darbus, išjunkite prietaisą ir ištraukite maitinimo laidą iššūtuką iš tinklo lizdo.
- Nevalykite prietaiso su metaliniaisiais daiktais.
- Reguliariai tikrinkite šaldytuve esantį atitirpusio vandens nuleidimo vamzdelį. Jei reikia, išvalykite vamzdelį. Jei nuleidimo vamzdelis užsikimšęs, vanduo kaupsis prietaiso apačioje.

1.5 Įrengimas



Prietaisą prie elektros tinklo prijunkite tiksliai vadovaudamiesi atitinkame parafe pateiktomis instrukcijomis.

- Prietaisą išpuokuokite ir patirkinkite, ar jis nepažeistas. Jei jis pažeistas, jo nejunkite prie elektros tinklo. Apie galimus pažeidimus nedelsda-

mi praneškite pardavėjui. Jei prietaisas pažeistas, neišmeskite pakuotės.

- Prieš prietaisą prijungiant rekomenduojama palaukti mažiausiai keturias valandas , kad alyva galėtu sutekėti į kompresorių.
- Aplink prietaisą turi būti pakankamai gera oro cirkuliacija, kitaip prietaisas gali perkasti. Pakankamai gera ventiliacija bus tuo atveju, jei paisysite įrengimo instrukcijų.
- Jei tik įmanoma, gaminio galinė sienele turi būti nukreipta į sieną, kad niekas negalėtų pailesti arba užkabinti šiltų dalių (kompresoriaus, kondensatoriaus) ir nusideginti.
- Prietaisą draudžiama statyti arti radiatorių ir viryklių.
- Patirkinkite, ar po įrengimo elektros laidų kistukas yra pasiekiamas.
- Prijunkite tik prie geriamojo vandens įvado (jeigu numatytas vandens prijungimas).

1.6 Techninė priežiūra

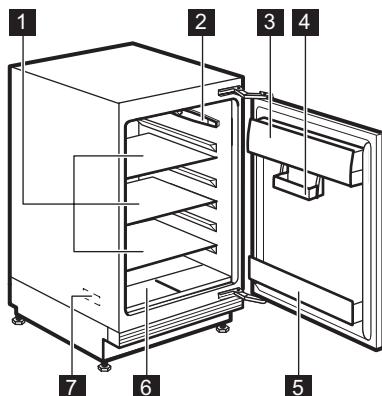
- Visus elektros prijungimo darbus turi atliliki kvalifikuotas elektrikas arba kompetentingas specialistas.
- Šio gaminio techninę priežiūrą leidžiama atliliki tik įgaliotam techninės priežiūros centru; galima naudoti tik originalias atsargines dalis.

1.7 Aplinkos apsauga



Šiame prietaise - nei jo aušinamosios medžiagos grandinėje, nei izoliaciniše medžiagose - nėra dujų, galinčių pažeisti ozono sluoksni. Prietaisą draudžiama išmesti kartu su būtinėmis šiukslėmis ir atliekomis. Izoliacinėje puojo yra degių dujų: prietaisą reikia išmesti paasant galiojančių reglamentų - juos sužinosite vietos valdžios institucijoje. Nepažeiskite aušinamojo įtaiso, ypač galinėje dalyje greta greta šilumokačio. Šiame prietaise naudojamas medžiagos, pažymėtas simboliu , galima perdirbtī.

2. GAMINIO APRAŠYMAS



- | | |
|---|---|
| 1 | Laikymo lentynos |
| 2 | Temperatūros reguliatorius ir vidinis apšvietimas |
| 3 | Sviesto ir sūrio skyrius su dangčiu |
| 4 | Slankiojama dėžutė |
| 5 | Butelių laikiklis |
| 6 | Vaisių ir daržovių dėžė |
| 7 | Techninių duomenų plokštėlė (viduje) |

3. VEIKIMAS

3.1 Įjungimas

Kišuką įkiškite į lizdą.

Temperatūros reguliatorių sukite pagal laikrodžio rodyklę iki vidutinės nuostatos

3.2 Išjungimas

Prietaisą išjungsite temperatūros reguliatorių pa-

sukę į "O" padėtį

3.3 Temperatūros reguliavimas

Temperatūra reguliuoja automatiškai.

Prietaisą eksplotuokite tokiu būdu:

- Temperatūros reguliatorių nustatykite ties mažiausia nuostata, kad šaldoma būtų minimali.
- Temperatūros reguliatorių nustatykite ties didžiausia nuostata, kad šaldoma būtų maksimaliai.



Dauguma atveju geriausia nustatyti ties vidutine nuostata.

Tačiau konkrečią nuostatą derėtų išrinkti atsižvelgiant į tai, kad temperatūra prietaiso viduje priklauso nuo šių veiksnių:

- patalpos temperatūra
- durelių atidarymo dažnumas
- maisto produktų kiekis šaldytuve
- prietaiso pastatymo vieta.



Jei aplinkos temperatūra aukšta arba prietaisais pilnas produktų ir nustatyta, kad prietaise būtų mažiausia temperatūra, ant galinės sienelės gali nuolat formuotis šerkšnės. Tokiu atveju reguliavimo rankenelę reikia nustatyti ties aukštėsne temperatūra - tada automatiškai vyks atitirpdymas ir bus mažiau sunaudojama elektros energijos.

4. NAUDOJANTIS PIRMĄKART

4.1 Vidaus valymas

Prieš naudodami prietaisą pirmą kartą, drungnu vandeniu ir nedideliu kiekiu neutraliu miuliu nu-

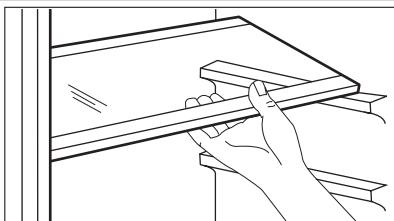
plaukite prietaiso vidų ir visas vidines dalis - tokiu būdu pašalinsite naujam prietaisui būdingą kvapą; po to, gerai nusausinkite.



Nenaudokite valomųjų priemonių ar abrazivinių miltelių, nes jie pažeis dangą.

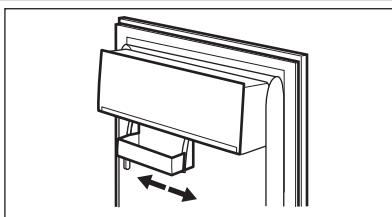
5. KASDIENIS NAUDOJIMAS

5.1 Perkeliamos lentynos



Šaldytuvo sienelėse yra įrengti bėgeliai, todėl lentynas galima įstatyti į norimas vietas.

5.2 Durelių lentynų išdėstymas



Šiame modelyje yra slankiojama dėžutė, įrengta po durų lentynelių skyrumi – ją galima slankioti į šonus.

Norėdami išvalyti kruopščiau, galite lengvai išimti ir vėl įdėti viršutinę ir apatinę durelių lentynėles

6. NAUDINGA INFORMACIJA IR PATARIMAI.

6.1 Normalaus veikimo garsai

- Šaltalui tekant ritėmis arba vamzdžiais, gali girdėtis prislopintas gurgejimas arba burbulavimas. Tai normalu.
- Veikiant kompresoriui vyksta šaltalo apykaita, tada girdisi kompresoriaus skleidžiamas sukiomosi garsas arba pulsuojančios triukšmas. Tai normalu.
- Nuo šiluminio plėtimsoi gali pasigirsti staigus trakštėjimas. Tai natūralus ir nepavojingas fizikinis reiškinys. Tai normalu.
- Kompresoriui įsijungiant ir išsijungiant girdisi silpnas temperatūros reguliatoriaus spragtelėjimas. Tai normalu.

6.2 Energijos taupymo patarimai

- Neatidarinékite dažnai durų, nepalikite jų atvirų ilgiau, negu yra būtina.
- Jei aplinkos temperatūra aukšta, temperatūros regulatorius nustatytas ties didžiausia nuostata ir prietaisas pilnas produktų, kompresorius gali veikti nepertraukiamai, todėl ant garintuvo gali susiformuoti šerkšno arba ledo. Jei tai nutinka, temperatūros reguliatorių nustatykite ties mažiausia nuostata, kad galėtų vykti automatinis atitirpdymas - tada bus taupoma elektros energija.

6.3 Šviežių maisto produktų šaldymo patarimai

Norėdami, kad šaldytuvas gerai veiktų:

- nelaikykite jame šiltų maisto produktų arba gauruančių skysčių
- maisto produktus uždenkite arba įvyniokite, ypač jei jie pasižymi stipriu kvapu
- maisto produktus išdėstykite taip, kad aplink juos galėtų laisvai cirkuliuoti oras

6.4 Šaldymo patarimai

Naudingi patarimai:

Mėsa (visų rūšių) : įvyniokite į polietileno maišelius ir dėkite ant stiklinės lentynos virš daržovių stalčiaus.

Taip laikyti ją galima ne ilgiau negu vieną arba dvi dienas.

Gatavi produktai, šalti patiekalai ir kt.: tokius produktaus reikėtų uždengti; jie gali būti dedami ant bet kurios lentynos.

Vaisiai ir daržovės: juos reikia gerai nuvalyti ir sudėti į specialų (-ius) stalčių (-ius).

Sviestas ir sūris: šiuos produktus reikia sudėti į specialius, sandarius indus arba suvynioti į aliuminio foliją / polietileno maišelius, kad jie turėtų kuo mažesnį sąlytį su oru.

Pieno buteliai: jie turi būti su dangteliais; butelius laikykite durelėse esančioje butelių lentynoje.

Bananų, bulvių, svogūnų ir česnakų, jei jie nesupakuoti, šaldytuve laikyti negalima.

7. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA



ATSARGIAI

Prieš atlikdami techninę priežiūrą, ištarkite prietaiso kištuką.



Šio prietaiso aušinamajame įtaise yra angliavandenilio; todėl ši įtaisą techniškai prižiūrėti ir užpildyti leidžama tik igačiolioms technikams.

7.1 Reguliarus valymas

Prietaisą būtina reguliarai valyti:

- vidų ir priedus valykite šiltu vandeniu ir valgomaja soda (5 ml sodos 0,5 litro vandens)
- reguliariai patikrinkite durelių tarpiuklius ir juos nuvalykite, kad jie būtų švarūs ir be jokių nesvarumų
- nuplaukite ir gerai nusausinkite.



Netraukite, nejudinkite ir nepažeiskite jokių korpuso viduje esančių vamzdelių ir (arba) kabelių.

Vidaus niekada nevalykite valomosiomis priemonėmis, abrazyviniais milteiliais, stiprus kvapo valomosiomis priemonėmis ir vaško politūra, nes šios priemonės gali pažeisti paviršių ir susteikti stiprų kvapą.

Kartą per metus nuimkite védinimo groteles priešais apakoje ir siurbliu nusiurbkite oro kanalus. Tokiu būdu pagerinsite prietaiso veikimą, bus mažiau sunaudojama elektros energijos.



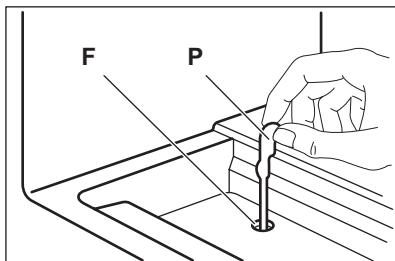
ATSARGIAI

Žiūrėkite, kad nepažeistumėte aušinamosios sistemos.

Daugelyje patentuotų virtuvės paviršių valiklių yra chemikalų, kurie gali paveikti arba pažeisti šiam prietaise naudojamas plastmases. Dėl šios priežasties prietaiso korpuso išorę rekomenduojama valyti šiltu vandeniu su trupučiu plaunamojo skysčio.

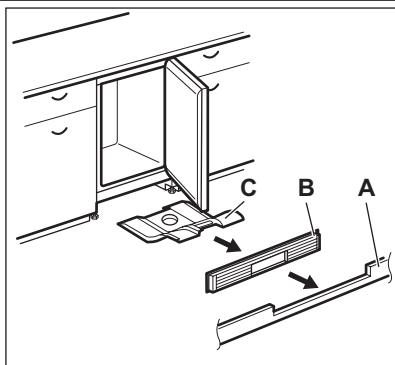
Prietaisą nuvalę, ji prijunkite prie elektros tinklo.

7.2 Šaldytuvo atitirpdymas



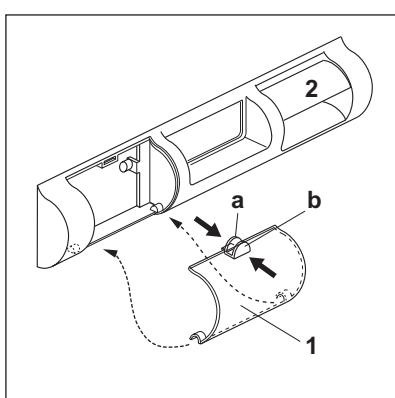
Iprasto prietaiso naudojimo metu, kai nustoja veikti variklio kompresorius, nuo šaldytuvo skyriaus garintuvu automatiškai pašalinamas šerkšnas. Atitirpęs vanduo lataku nuteka į specialų indą, esantį prietaiso galinėje dalyje, virš variklio kompresoriaus; ten vanduo išgaruoja. Labai svarbu periodiškai išvalyti atitirpusio vandens išleidimo angą (F), esančią po stalčiais salotom – tada vanduo neišsilies ir nelabai ant viuduje esančiu maisto produktu. Naudokite pateikiama specialų valiklį (P) – jis įkištas į išleidimo angą.

7.3 Oro kanalų valymas



1. Nuimkite apatinę juostą (A), tuomet ventiliacijos grotelės (B).
2. Išvalykite ventiliacijos grotelės.
3. Atsargiai ištraukite oro kreipiklį (C) ir patirkinkite, ar neliko vandens po atitirpdymo.
4. Dulkių siurbliui išsiurbkite apatinę prietaiso dalį.

7.4 Ventiliacijos filtro valymas



Prietaiso ventiliacijos grotelėse įrengtas oro įleidimo angos filtras (1) ir oro išleidimo angos kanalas (2).

Norint išplauti filtrą, jį galima išimti.

1. Pirštais suspauskite menteles (a) ir (b).
2. Patraukite filtrą žemyn.
3. Ištraukite filtrą.

Norėdami įdėti filtrą atgal, atlikite tuos pačius veiksmus atvirkščia tvarka.

7.5 Periodai, kai prietaisas nenaudojamas

Jei prietaisas ilgą laiką nenaudojamas, atlikite tokius veiksmus:

1. prietaisą atjunkite nuo elektros tinklo;
2. išimkite visus maisto produktus;
3. atitirpinkite ir nuvalykite prietaisą bei visus priedus;

4. dureles palikite atidarytas, kad nesikauptu nemalonūs kvapai.



Jei šaldytuvas paliekamas įjungtas, prašykite, kad kas nors kartkartėmis patikrintų, ar dėl elektros maitinimo pertrūkio tame negenda maisto produktai.

8. KĄ DARYTI, JEIGU...



ISPĖJIMAS

Prieš šalindami triktis, ištraukite maitinimo laidą kištuką iš tinklo lizdo.

Tik kvalifikuotas elektrikas arba kompetentingas asmuo gali atlikti šiam vado neaprašytų trikčių šalinimą.

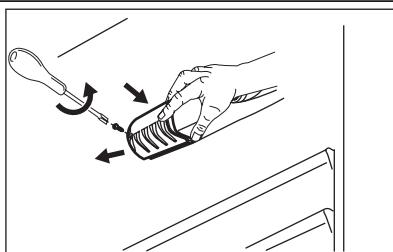


Normalaus prietaiso naudojimo metu gali būti girdimi kai kurie garsai (kompresoriaus veikimo, aušinimo medžiagos cirkuliacijos).

Triktis	Galima priežastis	Sprendimas
Irenginys neveikia. Lemputė nešviečia.	Prietaisas yra išjungtas.	Ijunkite prietaisą.
	Netinkamai į tinklo lizdą įjungtas maitinimo laido kištukas.	Tinkamai įjunkite maitinimo laidą kištuką į maitinimo tinklo lizdą.
	Prietaisui netiekama elektros energija. Tinklo lizde nėra įtampos.	Ijunkite į tinklo lizdą kitą elektros prietaisą. Kreipkitės į kvalifikuotą elektriką.
Lemputė nešviečia.	Lemputė veikia parengties režimu.	Atidarykite ir uždarykite dureles.
	Lemputė perdegė.	Žr. skyrių „Lemputės keitimasis“.
Kompressorius veikia be perstojo.	Netinkamai nustatyta temperatūra.	Nustatykite aukštesnę temperatūrą.
	Netinkamai uždarytos durelės.	Žr. skyrių „Durelių uždarymas“.
	Durelės buvo pernelyg dažnai darinėjamos.	Nepalikite durelių atvirų ilgiau nei būtina.
	Per aukšta maisto produkto temperatūrą.	Prieš dėdami maisto produkta į prietaisą, palaukite, kol jis atvės iki kambario temperatūros.
	Patalpos temperatūra per aukšta.	Sumažinkite patalpos temperatūrą.
Šaldytuvo galine sienele teka vanduo.	Automatinio atitirpinimo proceso metu atitirpo ant galinės sielinės susidaręs šerkšnas.	Tai normalu.
I šaldytuvą teka vanduo.	Užsikimšo vandens išleidimo anga.	Išvalykite vandens išleidimo angą.

Trikis	Galima priežastis	Sprendimas
Vanduo teka ant grindų.	Produktai trukdo vandeniu i nu- tekėti į vandens rinktuvą.	Patikrinkite, ar produktai nesilie- čia prie galinės sienelės.
Temperatūra prietaise per žema.	Oro sklendėje yra pernelyg daug vandens.	Išvalykite oro sklendę.
Temperatūra prietaise per aukšta.	Netinkamai nustatyta tempera- tūra.	Nustatykite aukštesnę tempera- tūrą.
	Netinkamai uždarytos durelės.	Žr. skyrių „Durelių uždarymas“.
	Per aukšta maisto produkto temperatūra.	Pries dėdami maisto produkta į prietaisą, palaukite, kol jis atvés iki kambario temperatūros.
	Vienu metu laikoma daug maisto produktų.	Vienu metu sudékite mažiau maisto produktų.
	Įrenginyje nevyksta šalto oro cirkuliacija.	Patikrinkite, ar prietaise vyksta šalto oro cirkuliacija.

8.1 Lemputės keitimas



- Ištraukite maitinimo kištuką iš maitinimo lizdo.
- Nuo lemputės gaubto išsukite varžtą.
- Nuimkite lemputės gaubtą (žr. paveikslėlij).
- Seną lemputę pakeiskite nauja, to paties galingumo, specialiai buitiniams prietaisams skirta lempute (didžiausia galia nurodyta ant lemputės gaubto).
- Uždėkite lemputės gaubtelį.
- Lemputės gaubte prisukite varžtą.
- Maitinimo laido kištuką įjunkite į elektros tinklo lizdą.
- Atidarykite dureles. Patikrinkite, ar lemputė šviečia.

8.2 Uždarykite dureles

- Nuvalykite durelių sandarinimo tarpiklius.
- Jei reikia, sureguliuokite dureles. Skaitykite „Įrengimas“.

- Jei reikia, pakeiskite pažeistus durų tarpiklius. Kreipkitės į techninio aptarnavimo centrą.

9. ĮRENGIMAS



ISPĖJIMAS

Norėdami užtikrinti savo saugumą ir prietaiso naudojimą pagal paskirtį prieš įrengdami prietaisą atidžiai perskaitykite skyrių Informaciją apie saugą.

9.1 Padėties parinkimas

Šis prietaisas gali būti statomas ir sausoje, gerai vėdinamoje patalpoje (garaže arba rūsyje), bet, norint, kad jis optimaliai veiktų, geriau jį statyti to-

se vietose, kur aplinkos temperatūra atitinka klimato klasę, nurodytą prietaiso duomenų lentelėje:

Klimato klasė	Aplinkos oro temperatūra
SN	Nuo 10 °C iki 32 °C
N	Nuo 16 °C iki 32 °C
ST	Nuo 16 °C iki 38 °C
T	Nuo 16 °C iki 43 °C

pa ir dažnis atitinka maitinimo tinkle esančią įtamprą ir dažnį.

Prietaisą būtina įžeminti. Šiam tikslui elektros maitinimo kabelio kištuke įrengtas kontaktas. Jei namų elektros tinklo lizdas neįžemintas, prietaisą prijunkite prie atskiro įžeminimo - paisykite galiojančių reglamentų ir pasitarkite su kvalifikuotu elektriku.

Jei nesilaikoma pirmiau pateiktų saugos nurodymų, gamintojas neprisiima jokios atsakomybės.

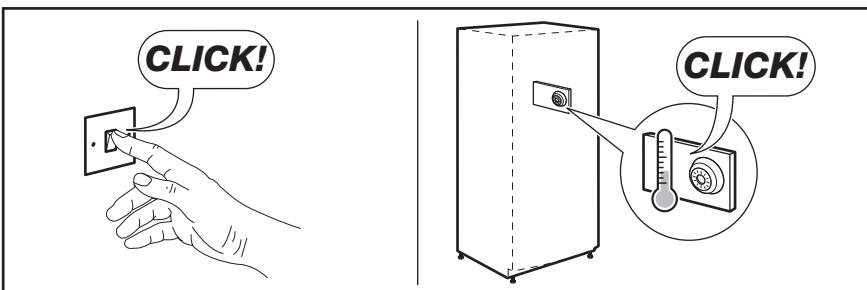
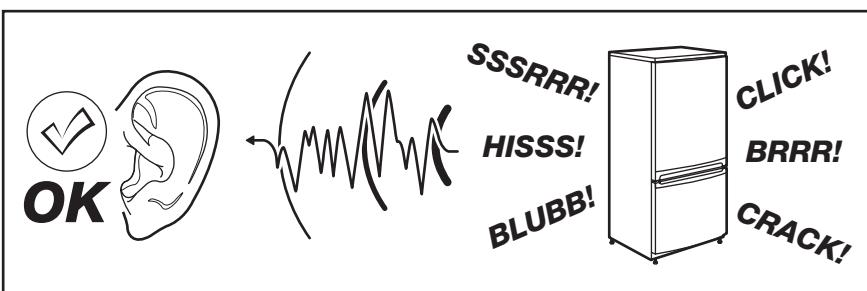
Šis prietaisas atitinka EEB direktyvų reikalavimus.

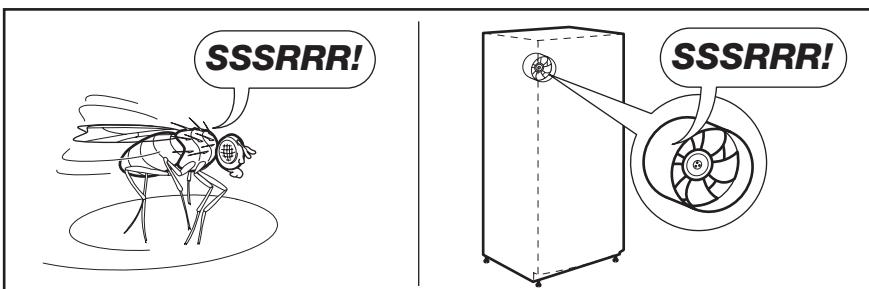
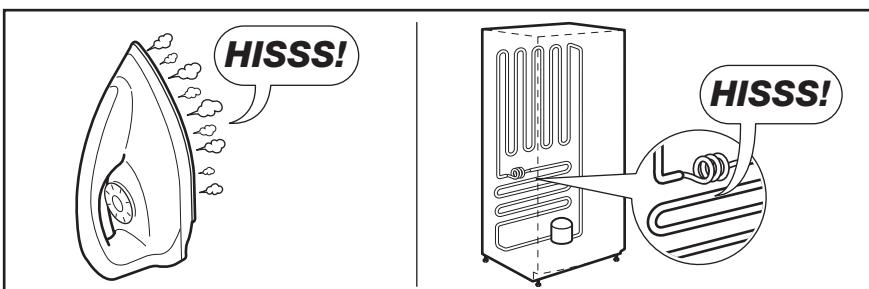
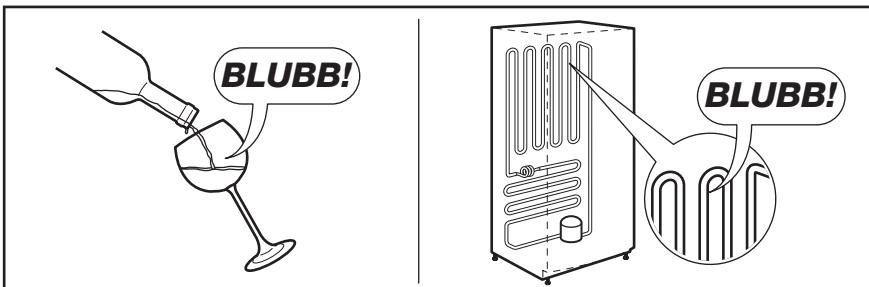
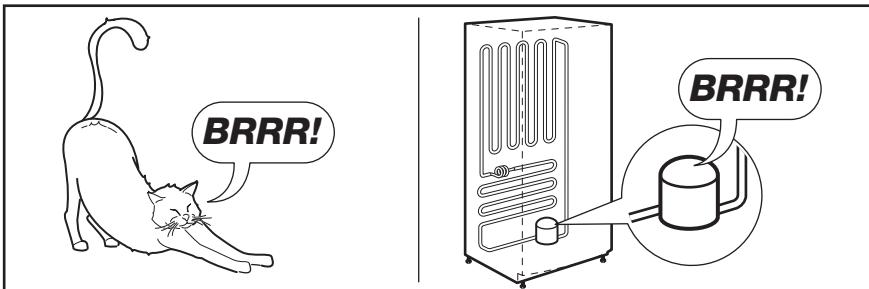
9.2 Jungimas prie elektros

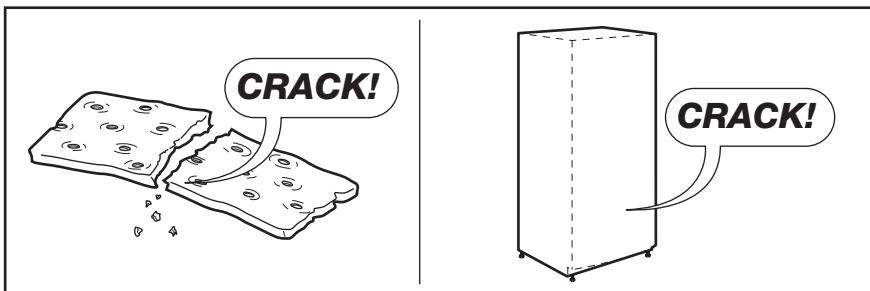
Pries prijungdami prietaisą prie elektros tinklo, patikrinkite, ar duomenų lentelėje nurodyta įtam-

10. TRIUKŠMAS

Iprastai naudojant prietaisą gali būti girdimi tam tikri garsai (kompresoriaus veikimo, šaldomosios medžiagos cirkuliavimo).







11. TECHNINIAI DUOMENYS

Matmenys	
Aukštis	815 mm
Plotis	560 mm
Gylis	550 mm
Iltampa	230-240 V
Dažnis	50 Hz

Techninė informacija pateikta duomenų lentelėje, kuri yra prietaiso viduje, kairėje pusėje, ir energijos plokštelėje.

12. APLINKOSAUGA

Atiduokite perdirbti medžiagas, pažymėtas šiuo ženklu . Išmeskite pakuotę į atitinkamą atliekų surinkimo konteinerį, kad ji būtų perdirbtą. Padékite saugoti aplinką bei žmonių sveikatą ir surinkti bei perdirbti elektros ir elektronikos

prietaisų atliekas. Neišmeskite šiuo ženklu pažymėtų prietaisų kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Atiduokite šį gaminių į vietos atliekų surinkimo punktą arba susisiekitė su vietnos savivaldybe dėl papildomos informacijos.

www.electrolux.com/shop



211621683-A-142012

CE